

কেশরঞ্জনের মধুর স্মৃতি ।

সুন্দরী বলেন—“কেশরঞ্জন না হইলে চুল বাধিব না ।” সুন্দর বুবক বলেন,—
“কেশরঞ্জন না মাথিলে আমার চুল খারাপ হইয়া যাইবে ।” বিনি মস্তক আলোড়ন করিয়া
জীবিকার্জন করেন, তিনি বলেন,—“মাথা ঠাণ্ডা রাখিতে কেশরঞ্জন চাই ।” “কেশ-
রঞ্জনের” কথা এখন সকলেরই মুখে । কেন বলুন দেখি ? কারণ—“কেশরঞ্জন” ভেষজ-
গুণাবিত মস্তিষ্ক-শীতলকারী মহান্নগন্ধি কেশ তৈল । ইহা কেশবৃদ্ধি করিতে, কেশ স্ফটিকণ
করিতে, কেশ-মূলের শিথিলতার নিবৃত্তি করিতে অস্বীকার ।

একপিপি ১ এক টাকা, মাগুলাদি ১/০ আনা ।

গভর্নমেন্ট মেডিক্যাল ডিপ্লোমাপ্রাপ্ত কবিরাজ—শ্রীনগেন্দ্রনাথ সেন ।

১৮১ ও ১৯ নং লোয়ার চিংপুর রোড, কলিকাতা ।

পঞ্চম কল্প]

[১ম খণ্ড]

অঘা

আশ্বিন, ১৩২১]

[September, 1914]

মাসিক পত্র ও সমালোচন ।

শ্রীঅমূল্যচরণ সেন-সম্পাদিত ।

কার্যালয়—৩ নং ভৈরব বিশ্বাসের লেন, কলিকাতা ।

ভারতলক্ষ্মী প্রভিডেন্ট কোম্পানী লিমিটেড

হেড অফিস—৮১নং ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

মাসিক চাঁদা এক টাকা মাত্র দিয়া জীবন ও বিবাহ বীমা হয় । ১০ বা ১৫ বৎসর পইরে
টাকা পাওয়া যায় । বিবাহ বীমাতে প্রদত্ত চাঁদার দ্বিগুণ টাকা দেওয়া হয় । ইহা
পলিসিতে লেখা আছে ।

স্বিকার্ত ফণ্ড—১,৫৫,০০০ টাকার বেশী । ইহার মধ্যে ১,০০,০০০ টাকার গডার্ন-
মেন্ট সিকিউরিটিস আছে । সর্বত্র এজেন্ট আবশ্যক—বিশেষ বিবরণের জন্য পত্র লিখুন ।

ম্যানেজিং এজেন্টস—সি, সি, মজুমদার এণ্ড সন্স ।

যদি দীর্ঘকাল স্থায়ী ও উৎকৃষ্ট রবারফ্যাম্প
আবশ্যক হয়, তাহা হইলে আমাদের সচিত্র মূল্য-তালিকার জন্ত পত্র
লিখুন।

ম্যানেজার,—কারমাইকেল রবারফ্যাম্প ওয়ার্কস্

১৭৯, মাণিকতলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

অর্থা

বার্ষিক মূল্য সর্বত্র ডাকমাণ্ডুলসহ

এক টাকা মাত্র।

দি হিমালয়া এসিওরেন্স
কোং লিমিটেড।

হেড অফিস :—১৪ নং ক্লাইভ ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

গভর্ণমেন্ট সিকিউরিটি পেপার আছে।

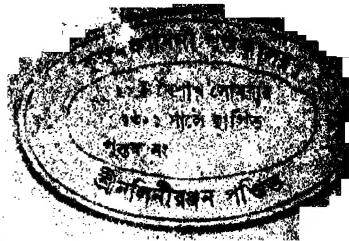
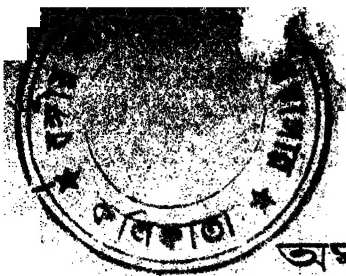
জীবন বীমার মাসিক টাকা ১৯, ১০, এবং বিবাহ বীমার ২৯, ১৯, ও ১০
মাত্র। ৬ মাস পরে মৃত্যু বা বিবাহ ঘটলে আদ বা বিবাহের ১৫ দিন পূর্বে
দাবীর টাকা মিটাইয়া দেওয়া হয়।

এই কোম্পানীর দাবীর টাকা নির্দিষ্ট ও পলিসিতে লেখা আছে। দাবীর
রিমাণ এরূপ পলিসিতে লেখা অস্ত কোন কোম্পানীতে নাই—পরীক্ষা করুন।

সহর ও মফঃস্বলের সর্বত্র বহু বিখ্যত, কন্সলদক এজেন্ট অবশ্যক।
কমিশনের হার সন্মোদিত।

বিশেষ বিবরণ ও নিয়মাবলীর জন্ত সহর নিম্নলিখিত ঠিকানায়
আবেদন করুন।

জি. বি. নিরো এণ্ড কোং ম্যানেজিং এজেন্টস্।



অক্ষা ।

৫ম কল্প

আশ্বিন, ১৩২১

১ম খণ্ড

রঙ্গালয়-প্রসঙ্গ ।

শ্রীমহাকবি সেক্ষপীয়র যখন অভিনেতা ও নাট্যকাররূপে প্রভূত যশোলাভ করিতেছিলেন, তখন তাঁহার সম-সাময়িক অগ্রাভ অভিনেতা ও নাট্যকারগণ বহুবিধ একারে তাঁহাকে আক্রমণ করিতে বিরত হন নাই। এই সকল আক্রমণের প্রধান হেতু প্রতিদ্বন্দ্বিভাজনিত বিদ্বেষ। গ্রীন্ নামক নাট্যকার সেক্ষপীয়রের পূর্বে যশস্বী ছিলেন। নবীন লেখক ও অভিনেতা সেক্ষপীয়রের অভ্যুদয়ে তাঁহার যশোদীপ্তি য়ান হইয়া পড়িল। সাধারণ দর্শকেও সেক্ষপীয়রের অকুণ্ঠিত প্রশংসা করিতে লাগিল। তখন বিদ্বেষ-বিষ-জর্জরিত গ্রীন্ লিখিলেন, “দর্শকদের বিশ্বাস নাই। আজ তাহারা একজনকে প্রশংসা করিতেছে। কাল আবার আর একজনকে করিবে। দেখ না কেন—এক নবোখিত দাঁড় কাক আমাদের ময়ূরপুচ্ছে ভূষিত হইয়া, তাহার শাদ্দূলের ত্রায় অন্তঃকরণকে অভিনেতার চক্ষে আবৃত করিয়া মনে করিতেছে যে, সে মহোৎকৃষ্ট নাট্যকারের ত্রায় অমিত্রাকর রচনা করিতে পারে। বাস্তবিক ইহাকে রঙ্গালয়ের সব রকমের কাজ করান হয়, কিন্তু ইহার এত দস্ত যে, ইহার বিশ্বাস যে দেশের মধ্যে সেই কেবল রঙ্গরঙ্গ কাঁপাইতে পারে।” (১) গ্রীণের ক্রুদ্ধ হইবার একটু কারণও ছিল। গ্রীণের দুই একখানি নাটক পরিবর্তিত ও সেক্ষপীয়র কর্তৃক পুনর্লিখিত হইয়াছিল।

(১) “Yes, trust them not : for there is an upstart crow beautified with our feathers that with his ‘tignor’s, heart wrapped in a player’s hide’ supposes he is as well able to bombast out a blank-verse as the best of you ; and being an absolute *Johannes factotum*, is, in his own conceit the only Shake-scene in a country.”—Greene’s *Groats-worth of wit*.

বিশেষ Henry VI নামক সেক্সপীয়রের নাটকের ২য় ও ৩য় ভাগ গ্রীণের নাটক হইতে গৃহীত হয় বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে। গ্রীন্ পূর্বোক্ত মন্তব্যে তাহার একটু আভাসও দিয়াছেন। Henry VI তৃতীয় ভাগের প্রথম অঙ্ক চতুর্থ গর্ভাঙ্কে এই পংক্তি আছে—

“O tiger’s heart wrapped in a woman’s hide !”

এই পংক্তিই গ্রীণ নিজ মন্তব্যমধ্যে একটু পরিবর্তন করিয়া বসাইয়াছেন, “with his tiger’s heart wrapped in a player’s hide” (“তাহার শাব্দূলের ত্রায় অন্তঃকরণ অভিনেতার চৰ্ম্মে আবৃত করিয়া”)। ইহার পর Shake-scene শব্দটি পড়িলেই আমাদের বুঝিতে বাকি থাকে না যে, সেক্সপীয়রই উক্ত আক্রমণের একমাত্র লক্ষ্য। নামের উল্লেখ ও কোশলে গ্রীণ, পংক্তির উল্লেখ দ্বারা গ্রীণ সেক্সপীয়র-বিদ্বেষ প্রচার করিয়াছিলেন। আমাদের দেশের গিরিশচন্দ্রের উপরও এইরূপ আক্রমণ হইয়াছিল তাহা দেখাইবার সময় পাঠক এইটুকু স্মরণ রাখিবেন।

সাহিত্য-ক্ষেত্রে প্রতিদ্বন্দ্বিতা হইতে বিরোধোৎপত্তির দৃষ্টান্ত বহু আছে। কিন্তু প্রতিভাবান্ লেখকের প্রতি আক্রমণ চন্দ্রের প্রতি খুংকার প্রদান-চেষ্টার ত্রায়ই ফলপ্রসূ হয়। সে খুংকার আক্রমণকারীর মুখেই আসিয়া পড়ে। চন্দ্রে কলঙ্ক আছে, গিরিশচন্দ্রেরও যৌবনে উচ্ছৃঙ্খলতা-দোষ ছিল, কিন্তু সাহিত্যের সমালোচনায় লেখকের চরিত্র বিচারযোগ্য নয়—লেখকের গ্রন্থই একমাত্র আলোচনার যোগ্য। এ আলোচনায় অল্প কোনও প্রসঙ্গ উত্থাপিত হওয়া নিরর্থক। গিরিশচন্দ্রের প্রতিভা তাঁহার গ্রন্থ হইতে বিচারিত হউক। প্রত্যক্ষ-দর্শী ভিন্ন তাঁহার শেষজীবনের ধর্ম্যভাব বিশ্বাস করিবার ক্ষমতা আর কাহারও নাই। তবে বাহারা নিপুণ দৃষ্টি-শক্তি-সম্পন্ন তাঁহারা গিরিশচন্দ্রের গ্রন্থাবলী হইতেই তাঁহার শেষজীবনে ধর্ম্মের প্রভাব বুঝিতে পারিবেন। বিদ্বেষ-পরায়ণ সমালোচক গিরিশচন্দ্রের শেষজীবনে এ ধর্ম্মভাব স্বীকার করুন আর নাই করুন তাঁহার নাটকাবলীর শ্রেষ্ঠত্ব অস্বীকার করা তাঁহার পক্ষে অসম্ভব।

তবে কিছুকাল গিরিশচন্দ্রকে অপেক্ষা করিতে হইবে। সেক্সপীয়র জগৎ-প্রসিদ্ধ নাটকাবলী রচনা করিয়াও স্তূদীর্ঘ দুই শতাব্দীকাল অনাদৃত ছিলেন। ইংরাজী ভাষায় নাটক লিখিয়া সেক্সপীয়র ইংরাজের কাছে আদর পাইলেন না। সর্বপ্রথমে জার্মান সমালোচকগণ সেক্সপীয়রের নাটকের মর্যাদা বুঝিলেন। তাঁহাদের সমালোচনায়, তাঁহাদের প্রশংসায় ইংরাজের চৈতন্য হইল। সেক্স-

পীয়ত্র যে গৃহে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, একজন মার্কিন তাহা ক্রয় করিয়া আমেরিকায় উঠাইয়া লইয়া যাইবার সঙ্কল্প করিতেছিলেন। পরের আদরে পরের প্রশংসায় ইংরাজ ঘরের লোকের আদর করিতে শিখিল। আমাদের দেশেও এরূপ দৃষ্টান্তের অভাব নাই। পরে প্রশংসা করিয়াছে বলিয়া আজ রবীন্দ্রনাথের সমাদর হইয়াছে। গিরিশচন্দ্রের নাটক যদি ইংরাজীতে অনূবাদিত হইয়া পাশ্চাত্য মনীষিবৃন্দের প্রশংসাভাজন হয় তাহা হইলে হয় ত এদেশও তাঁহার প্রশংসা-মুখরিত হইয়া উঠিবে।

কিন্তু গিরিশচন্দ্র অপেক্ষা করিতে পারেন। তাঁহার খ্যাতি বিজ্ঞাপন বা পক্ষপাতিতামূলক প্রশংসাপূর্ণ সমালোচনারূপ বালুকাময় ভূমির উপর প্রতিষ্ঠিত নহে, প্রতিভার অচল অক্ষয় শিলার উপর গঠিত। দশ, বিশ, পঞ্চাশ না হয় শত বৎসর পরেও তিনি বঙ্গীয় নাট্যকারগণের শীর্ষস্থান অধিকার করিবেন। এখন আমরা গিরিশচন্দ্রের প্রতি তাঁহার সমসাময়িকগণ কিরূপ ব্যবহার করিয়াছেন, তাহার কিঞ্চিৎ পরিচয় প্রদান করিব। লোকমুখে ঐত কাহিনীর উল্লেখ করিব না। যাহা মুদ্রিত হইয়া প্রচারিত হইয়াছে, এইরূপ কতিপয় অংশ উদ্ধৃত করিলেই গিরিশচন্দ্রের প্রতি আক্রমণের সুস্পষ্ট পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যাইবে।

প্রথমে ব্যবসায়জনিত প্রতিদ্বন্দ্বিতা-সূত্রে গিরিশচন্দ্র যে ভাবে আক্রান্ত হইয়াছিলেন তাহার উল্লেখ প্রয়োজনীয়। ১৩০৭ বঙ্গাব্দে শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ সরকার নব উদ্যমে মিনার্ভা থিয়েটার পরিচালনা করিবার সঙ্কল্প করিয়া গিরিশচন্দ্রকে মিনার্ভা রঙ্গালয়ে আনয়ন করেন। গিরিশচন্দ্র মিনার্ভায় আসিয়া বঙ্কিমচন্দ্রের সীতারাম নাট্যাকারে পরিবর্তিত করিয়া অভিনয় করাইবার সঙ্কল্প করেন। এই মর্মে বিজ্ঞাপনও প্রচারিত হয়। ক্লাসিক থিয়েটার তখন মিনার্ভা থিয়েটারের প্রতিযোগী। মিনার্ভায় সীতারাম অভিনীত হইবে শুনিয়া অতি ক্ষিপ্ততার সহিত শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ দত্ত সীতারাম নাট্যাকারে পরিবর্তিত করেন। সঙ্গে সঙ্গে ক্লাসিকে সীতারাম অভিনীত হইবে এরূপ বিজ্ঞাপনও কলিকাতাময় প্রচারিত হইতে থাকে। এই সময়ে এক নূতন ধরনের প্লাকার্ড বাহির হইল। তাহাতে একটি পথের চিত্র। কতকগুলি লোক (অধিকাংশই হাত্তোদীপক স্থূলোদর, বিকৃত শরীর) একটি বাড়ীর দেয়ালের দিকে তাকাইয়া আছে। উপরে লেখা আছে “ক্লাসিকে সীতারাম।” নিম্নে ছাপা “এ আবার কি!!” এই প্রকারে উভয় থিয়েটারে প্রতিযোগিতার উত্তেজনা-স্রোত বহিতে

লাগিল। মিনার্ভা রঙ্গালয়ে সীতারাম অভিনীত হইয়া গেল। গিরিশচন্দ্র সীতারাম, দানীবাৰু গঙ্গারাম, অঘোবনাথ পাঠক চন্দ্রচূড়, তিনকড়ি শ্রী এবং সুনীলাবালা জয়ন্তীর অংশ অভিনয় করিয়াছিলেন। বহু অর্থব্যয়ে সুন্দর দৃশ্যাবলী প্রস্তুত হইয়াছিল। সীতারাম গোলাবর্ষণে মুসলমানগণের নৌকাসকল ডুবাইয়া দিলেন, এ দৃশ্যটি জীবন্তরূপে রঙ্গালয়ে প্রদর্শিত হইল। ক্লাসিকেও বৈচিত্র্যের জন্ত অস্বাভাবিক সীতারাম প্রদর্শিত হইল। এই উত্তেজনার সময় একদিন ক্লাসিকের হাওবিলে ছাপা হইল—

“নাট্যজগতে মহা আন্দোলন !

কে জানে কার ভাল ? আপন'রা বিচার করুন।”

এটুকু বেশ। দর্শক উভয় অভিনয় দেখিয়া ঠেঠ স্ব বিচার করুন,—এই অনুরোধে কাহারও আপত্তি হইতে পারে না। কিন্তু এই হাওবিলের (তারিখ ১৩ই আশ্বিন ১৩০৭ সাল, ইংরাজী ২৮শে জুলাই ১৯০০) মধ্যস্থলে গিরিশচন্দ্রকে উদ্বিগ্ন করিয়া নিম্নলিখিত পংক্তিগুলি প্রকাশিত হইল,—

“ফাটধরা জ্যোতিঃধীন ‘অয়্যাস্ত’ আর চলে না ! এখন সকলের চোখ ফুটিয়াছে ভাল মন্দ বিচার করিতে শিখিয়াছে,—আগাগোড়া ফাঁকিতে আর কতদিন লোক ভোলে ? আর কেন বিড়ম্বনা ? নট-নাপিত নর্তকী চলিশ পার হইলেই কাজের বার হইয়া যায় ! যা'দের কাজ তাহারা করুক ! পশ্চ উপাসনার সময় আসিয়াছে : পরকালের দিকে মন দিলে,—আমরা সন্তান-তুল্য দেখিয়াও ধন্ত হই ! কারণ ঐ বয়সে আমরাও ঐ দৃষ্টান্ত অনুকরণ করিতে শিখিব ! আজ এই পর্য্যন্ত ! !”

এ আক্রমণ গিরিশচন্দ্রের অভিনয়ের উপর। প্রোঢ় গিরিশচন্দ্র অভিনয়ে অযোগ্য ইহাই উক্ত মন্তব্যের সার। গিরিশচন্দ্রের কৃষ্ণকান্তি অয়্যাস্তের বর্ণে সূচিত হইয়াছে। প্রতিদ্বন্দ্বিতার উত্তেজনায় বিবেচনা-শক্তি কতদূর বিলুপ্ত হয়, তাহার অলস্ত প্রমাণ পূর্বোদ্ধৃত পংক্তিগুলি। ইহার আর প্রতিবাদ কি করিব ? প্রতিবাদরূপে আজিও বুদ্ধাবস্থায় গিরিশচন্দ্রের করুণাময়, মীরজাফর, করিমচাচা প্রভৃতির অভিনয় রঙ্গালয়ানুরাগীর স্মৃতিপটে জাগরুক রহিয়াছে।

বড়ই সুখের বিষয়, প্রতিদ্বন্দ্বিতাবশে আত্মহারা হইলেও ক্লাসিক নিজ ভ্রম বুঝিতে পারিয়াছিল,—তজ্জন্ম অন্ততপ্তও হইয়াছিল। তাই ক্লাসিক আবার গিরিশচন্দ্রকেই নাট্যকার ও শিক্ষকরূপে লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিল।

গিরিশচন্দ্র ক্লাসিকে যোগদান করিলেন, এই সংবাদ ২ই অগ্রহায়ণ ১৩০৭ সালে (ইংরাজী ২৪শে নবেম্বর ১৯০০ সালে) প্রকাশিত হাণ্ডবিলে ঘোষিত হইল। পূর্ক আচরণ-স্বরণে নিম্নলিখিত পংক্তিগুলি হাণ্ডবিলের তলদেশে মুদ্রিত হইল :—

“বিশেষ দৃষ্টব্য—নাট্যমোদী স্বধাবুদ্ধিকে আনন্দের সহিত জানাইতেছি যে, নটকুল-চূড়ামণি পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত বাবু গিরিশচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ের সহিত আমাদের সকল বিবাদ-বিসম্বাদ মিটয়া গিয়াছে। বাঙ্গালায় যে কয়েকটি স্থায়ী রঙ্গমঞ্চ স্থাপিত হইয়াছে, সকলগুলিরই সৃষ্টিকর্তা শ্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্র। প্রায় সকল অভিনেতা ও অভিনেত্রীই গিরিশচন্দ্রের শিক্ষায় গৌরবাবিত। তাহার মধ্যে আমিও একজন। গিরিশবাবুর সহিত বিবাদ করিয়া নিতান্তই ধূষ্টতার পরিচয় দিয়াছিলাম; বড়ই দুঃখের বিষয়, সমস্ত মনোমালিগা অন্তর হইতে মুছিয়া ফেলিয়া, তাঁহার স্নেহময় কোলে আবার তিনি টানিয়া লইয়াছেন। গিরিশবাবুর, কোনও থিয়েটারের সহিত, এখন কোনও প্রকার সম্বন্ধ নাই। তাঁহার সমস্ত নূতন নূতন নাটক, কীতিনাট্য ও পঞ্চরং এখন ক্লাসিকে অভিনীত হইবে। ক্লাসিক থিয়েটার বাতীত অপর কোনও রঙ্গমঞ্চের সহিত গিরিশবাবুর কিছুমাত্র সম্পর্ক নাই। শ্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্র এখন ক্লাসিকের। নিবেদন-মিতি।”

শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ দত্তই এই নিবেদন করিলেন। একপ মুক্তকণ্ঠে অপরাধ-স্বীকার তাঁহার গৌরবের পরিচায়ক। জনিক প্রতিযোগিতার উত্তেজনায়া ক্লাসিক গিরিশচন্দ্রকে আক্রমণ করিয়াছিল, এ দোষ-স্বীকারে তাহার কণ্ঠকণ্ঠ প্রায়শ্চিত্ত হইল।

কিন্তু বড়ই দুঃখের বিষয়, আবার যখন গিরিশচন্দ্র মিনার্ভায় যোগদান করিয়া নাটক লিখিতে ও অভিনয় করিতে লাগিলেন, তখন আবার তাঁহার উপর আক্রমণ আরম্ভ হইল। এবারের আক্রমণ বেশ বৈচিত্র্যপূর্ণ। গিরিশচন্দ্র মিনার্ভায় আসিয়া “বলিদান” ও “হর গৌরী” রচনা করিয়াছিলেন ও স্বয়ং “বলিদানে” করুণাময় ও “হর-গৌরী”তে হরের ভূমিকা গ্রহণ করিতেন। এই সকল কথার উল্লেখ করিয়া দ্বার্থ বিজ্ঞাপন রচিত হইল। বিজ্ঞাপনের শিরোদেশে মুদ্রিত হইল,—

“৩শ্রীশ্রীহরগৌরী।”

তোমরা করুণাময়, করুণাময়ী বটে, কিন্তু যাহার ঘাড়ে চেলাদের নিয়ে ভয়

কর. তার যে তৎক্ষণাৎ এম্পার ওম্পার, তার আর কথাটি নেই! শত শত সহস্র সহস্র লক্ষ লক্ষ ছাগলের 'বলিদান' দিয়াও—এরূপ অশাস্ত্রীয় কাজ করিয়াও তোমাদের উদর পূরণ হয় না। ক্ষুত্র ছাতুর বড়াতে তোমাদের কি হইবে গো? তফাৎ থেকে একটু আশীর্বাদ করো, এই বাসনা! আর বলিদান নয়, এবার আত্মদান! জয় হর! জয় কল্যাণেশ্বর! দেখো প্রভু! আমার নাট্যজীবনবন্ধু দর্শকবৃন্দের ও তাঁদের বড় সাধের স্ত্রী-পুত্র-পরিবারের কল্যাণের দিকে নজর ক'র না। তা হ'লেই আমি কৃতার্থ।" আর অধিক উদাহরণ দিবার প্রয়োজন নাই। ইহা হইতেই পাঠক বুঝিবেন, প্রতিদ্বন্দ্বী রঞ্জালয়ের হাণ্ডবিলে কিরূপে গিরিশচন্দ্র লাক্ষিত হইয়াছিলেন।

সাহিত্যিকগণের নিকট গিরিশচন্দ্র কিরূপ সমাদর লাভ করিয়াছেন তাহাও একবার অনুসন্ধান করা উচিত। "ভিক্টোরিয়া যুগে বাঙ্গালা সাহিত্য" নামক গ্রন্থের ৩২৬ পৃষ্ঠায় রায় সাহেব হারাণচন্দ্র রক্ষিত গিরিশচন্দ্রের দুই অবস্থানি গ্রন্থের উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন, "ওরূপ প্রহসন বা উপহাস তৃতীয় শ্রেণীর লেখকও লিখিতে পারে।" তাহা না হয় স্বীকার করিলাম। কিন্তু শুধু এই রচনার নিকৃষ্টতা প্রদর্শন করিয়া রায় সাহেব ক্ষান্ত হইলেন না, তিনি গিরিশচন্দ্রের মনের ভাব অনুমানে বিশ্লেষণ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। গিরিশচন্দ্র কেন এরূপ লিখিলেন তাহার কারণ অনুসন্ধান করিতে উত্তত রায় সাহেব লিখিলেন—“বেশী বড় হইবার জন্ত আঁকুপাঁকু করিতে গেলেই পড়িয়া যাইতে হয়। যশোলিপ্সা? অথার্জন? আর কেন? ঢের হইয়াছে।” গিরিশচন্দ্র তখন জীবিত ছিলেন। উদ্ধৃত পংক্তিগুলির পর কয়েকটি পংক্তিতে গিরিশচন্দ্র একটি বিবাহের কবিতা রচনা করিয়াছিলেন বলিয়া রায়সাহেব গিরিশচন্দ্রের দুর্গতি হইয়াছে লিখিয়াছিলেন ও উপদেশ দিয়াছিলেন যে, গিরিশচন্দ্র রচনা ছাড়িয়া রামকৃষ্ণদেবের কথা বর্ণনা করুন।

‘ভিক্টোরিয়া যুগে বঙ্গ-সাহিত্য’ গ্রন্থে রায়সাহেব গিরিশচন্দ্রের প্রশংসাও করিয়াছেন, কিন্তু পূর্বোক্ত মন্তব্যটি অহেতুক। গিরিশচন্দ্রের সকল গ্রন্থই সর্বাঙ্গ-সুন্দর নয়, কিন্তু তাহা যে, “বেশী বড় হইবার জন্ত আঁকুপাঁকু করিবার ফল” তাহার প্রশংসা কি? ১৬ই মার্চ ১৯১২ তারিখের বসুমতীতে “নাট্যাচার্য্য গিরিশচন্দ্র ঘোষ” নামক মল্লিখিত প্রবন্ধে (যাহা পর সপ্তাহে সমাপ্ত হয়) এ উক্তির প্রতিবাদ হয়। সূত্রের বিষয়, ইহার পর রায়সাহেব নিজের ভ্রম বুঝিতে পারিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্র কিন্তু তখন পরলোকে। রায়সাহেব এইরূপে নিজ দোষ স্বীকার করেন—

“সে অপ্রিয় প্রসঙ্গের উত্থাপন করিয়া ভক্তের হিসাবে তাহার নিকট একটু অনুযোগ করিয়াছিলাম, জীবনে বড় ক্ষোভ রহিয়া গেল—সেই কালবাক্যই ফলিয়া গেল।” * * * “ছোট ভাই বলিয়া তুমি আমায় দেখিয়াছিলে। অপরাধী আমি। হায়! শেষ ক্ষমা চাহিবারও অবসর আমায় দিলে না।”

(নাট্যমন্দির, ৩য় বর্ষ, ৭৩২ ও ৭৩০ পৃষ্ঠা)

রায় সাহেব নিজ দোষ স্বীকার করিয়াই ক্ষান্ত হইলে আমরা বিশেষ স্তম্ভী হইতাম, কিন্তু তিনি নিজ আচরণের আবার কৈফিয়ৎ দিয়া দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন যে, “কঠোর কর্তব্য” পালন করিতেই তিনি গিরিশচন্দ্রকে আক্রমণ করিয়াছিলেন। “বেশী বড় হইবার জন্ত আঁকুপাঁকু করা” প্রভৃতি উক্তি কঠোর কর্তব্য-প্রসূত কি না পাঠক তাহার বিচার করুন। আর বিচার করুন গিরিশ চন্দ্রের মৃত্যুর পর তাহার চরিত্র-সম্বন্ধে রায়সাহেবের নিম্নলিখিত উক্তিটি কতদূর সঙ্গত—

“ভাবান্তর নাহি মাত্র তব করুণার.

হে দীন-শরণ !

মাগে বা না মাগে রূপা বিলায় ধরায়

বরিয়ার বারি-বরিষণ ।

বিধবার ধনাপহরণ.

ক্রণহত্যা, কুলস্ত্রী-গমন,

ত্যাগি কন্যা পুত্র নারী

পাপাসক্ত অত্যাচারী

লোকত্যাগ্য ঘৃণিত জীবন,

তব দ্বার মুক্ত তার পতিত-পাবন।”

আত্মনিবেদনে অকপটহৃদয়ে গিরিশ ইষ্টদেবতার চরণে এই গাথা গান করিয়া-ছেন।..... এ অমর গাথার সত্যক বিচার-বিশ্লেষণের দিন এখনও আসে নাট, উত্তরকালে কোনও সত্যানুরাগী শক্তিদ্বারা পূর্বব তাহা সম্পন্ন করিবেন।”

[“বীরভক্ত গিরিশচন্দ্র” প্রবন্ধ

নাট্যমন্দির ২য় বর্ষ, ৭২৬-৭২৭ পৃষ্ঠা]

উদ্ধৃত কবিতার পংক্তিগুলি গিরিশচন্দ্র কর্তৃক রামকৃষ্ণ দেবের উদ্দেশে রচিত একটি কবিতা ‘হইতে সংগৃহীত। এই পংক্তিগুলিতে ‘যত বড়ই পাপী হউক না কেন রামকৃষ্ণদেবের রূপায় তাহার মুক্তি হইবে’ এই ভাবনাত্র প্রকাশিত হইয়াছে। রায় সাহেব কোন স্ফুটস্থিবে বাহির করিলেন যে, ইহা গিরিশচন্দ্রের নিজ পাপ

স্বীকার ! বিধবার ধনাপহরণ, ভ্রূণহত্যা প্রভৃতি পাপগুলি কোন্ প্রমাণে গিরিশচন্দ্র-কৃত বলিতে রায় সাহেব অগ্রসর ? সহজ ও সরল অর্থ পরিত্যাগ করিয়া একরূপ ইঙ্গিত করিবার প্রয়োজন কি ? রায় সাহেব নিজেই “সত্যামুরাগী শক্তিধর পুরুষ”-রূপে প্রমাণ করুন যে, গিরিশচন্দ্র উদ্ধৃত পংক্তিতে উল্লিখিত সর্ববিধ পাপ অমুষ্ঠান করিয়াছিলেন । যদি তাহা না পারেন, তাহা হইলে অহেতুক একরূপ ইঙ্গিত প্রকাশ করিয়া ফল কি ? পংক্তিগুলি পাঠ করিয়া রায় সাহেবের কল্পিত অর্থের লেশমাত্র আভাসও আমরা প্রাপ্ত হইলাম না ।

শ্রীশরচ্চন্দ্র ঘোষাল ।

প্রাচীন ভারতে মানমাত্রা ।

বহুপূর্বকালে ভারতবর্ষে বৃক্ষবীজাদির দ্বারা পরিমাণমাত্রা নির্দ্ধারিত হইত । বৈদিকযুগে যখন কৃষিকার্মাট আর্গ্যগণের প্রদানতম অবলম্বন ছিল সেই সময় এই রীতির প্রচলন হয় ।

আফিমের বীজটী ওজনের ক্ষুদ্রতম মাত্রা ছিল । অপেক্ষাকৃত ভারী দ্রব্য ওজন করিতে হইলে যথাক্রমে সর্ষপ, যব ও গঞ্জিকা-বীজ আবশ্যক হইত । গঞ্জিকা বীজের নাম রতি (সংস্কৃত—কৃষ্ণাল বা রক্তিকা Abrus Precatorius) এখনও স্বর্ণকারগণ ইহার দ্বারা স্বর্ণাদি ধাতুর ওজন করিয়া থাকেন, রৌপ্যাদি ওজন করিতে হইলে নাকার ব্যবহার হয় । (১) প্রাচীনকালে ইহা সীমের বীজকে বুঝাইত, এক্ষণে ইহা শব্দে নাত্র পর্য্যবসিত হইয়াছে । পাঁচ রতিতে এক মাষা হয়, অর্থাৎ পাঁচটা গঞ্জিকাবীজ একটা সীমের বীজের সমান । প্রাচীনকালে স্বর্ণের ক্ষুদ্র অংশ দ্বারা পরিমাণ নির্দ্ধারিত হইত সেইজন্ত তাহার বিশেষ নাম হইয়াছিল “সুবর্ণ” । রৌপ্যপরিমাণের সন্দোচ্চ মাত্রা শতমান । শতমাণে ৩০০ রতি বা এক নিফ হয় । মনুসংহিতায় অনেকপ্রকার মানমাত্রার উল্লেখ আছে, যথাঃ—নিখা,

(১) “Masha * * * an elementary weight in the system of gold-smiths' and jewellers' throughout India, and the basis of the current silver coin.—Wilson's glossary of Indian terms.

রাজসর্ষপ, গৌরসর্ষপ, যব, কৃষ্ণাল, রক্তিকা, সুবর্ণ, পল, ধরণ (পূরণ) : কার্ষ (কার্ষণ), শতমান, ও নিক ।

• মহাসংহিতাকার যেরূপ বিধান করিয়াছেন তদনুসারে মানমাত্রায় একটা তালিকা প্রদত্ত হইল ।

রৌপ্য ।

২ রতি	=	১ মাষা	
৩২ „	=	১৬ „	= ১ ধরণ
৩২০ „	=	১৬০ „	= ১০ ধরণ = ১ শতমান

স্বর্ণ ।

৫ রতি	=	১ মাষা	
৭৮০ „	=	১৬ „	= ১ সুবর্ণ
৩২০ „	=	৬৪ „	= ৪ „ = ১ নিক
৩২০০ „	=	৬৪০ „	= ৪০ „ = ১০ „ = ১ ধরণ

তাম্র ।

$$৪ কার্ষণ = ১ পল = ৩২০ কৃষ্ণাল (২)$$

মহা উইলসনের মতে ৮০০ খ্রীষ্ট-পূর্বাব্দে আবির্ভূত হন, সুতরাং আড়াই হাজার বৎসর পূর্বে উল্লিখিত মানমাত্রার প্রচলন ছিল ইহা নিঃসন্দেহ । হিন্দুসভ্যতার ইহা উজ্জ্বলতম নিদর্শন সন্দেহ নাই ।

“সুত্রস্থানম্” নামক সুপ্রাচীন বৈজ্ঞানিকগ্রন্থে মানসূত্র লিখিত আছে । পরিমাণ-জ্ঞানব্যতীত দ্রব্যসকল যথাযথভাবে প্রয়োগ করা যায় না, তাহার আবার মতভেদ আছে—একটীর নাম কালিঙ্গ পরিভাষা, অর্থাৎ কলিঙ্গ-দেশ-প্রচলিত পরিভাষা এবং অপরটীর নাম মগধ পরিভাষা, অর্থাৎ মগধ-দেশ-প্রচলিত পরিভাষা ।

কালিঙ্গ পরিভাষা ।

গবাক্ষমধ্য দিয়া সূর্য্যাকরণ পতিত হইলে অতি ক্ষুদ্র রেণুবৎ পদার্থ দৃষ্টিগোচর হয়, উহার নাম ধবংসী ।

৬ ধবংসী	=	১ মরীচি
১ মরীচি	=	১ রাজিকা

৩	রাজিকা	=	১ সর্বপ
৮	সর্বপ	=	১ যব
৪	যব	=	১ গুজ্জতা বা রতি
৬	রতি	=	১ মাষা (হেম বা ধাতুক
৪	মাষা	=	১ শাণ
২	শাণ	=	১ কোল
২	কোল	=	১ কর্ষ
২	কর্ষ	=	১ অর্দ্ধ পল
২	পল	=	১ পল
১	পল	=	১ প্রস্থতি
২	প্রস্থতি	=	১ অঞ্জলি
২	অঞ্জলি	=	১ মাণিকা
২	মাণিকা	=	১ প্রস্থ
৪	প্রস্থ	=	১ আঢ়ক
৪	আঢ়ক	=	১ দ্রোণ
২	দ্রোণ	=	১ সর্প
২	সর্প	=	১ দ্রোণী
৪	দ্রোণী	=	১ ধারী

মাগধ-পরিভাষা ।

৩০	পরমাণু	=	১ ত্রসরেণু বা ধ্বংসী
৬	ধ্বংসী	=	১ মরীচি
৬	মরীচি	=	১ সর্বপ
৬	সর্বপ	=	১ যব
৩	যব	=	১ এক গুজ্জতা বা রতি
১০	রতি	=	১ মাষা

কালিদাস পরিমাণে ১২ রতিতেও মাষা ধরিবার নিয়ম আছে যথা :—

তৎকালিঙ্গঃ দ্বাদশভী রক্তিভিমার্ককঃ স্মৃতঃ (বৈয়াক্ষান্দ্র)

বহু প্রাচীন কালে আমাদের দেশে নিকের প্রচলন ছিল বলিয়া বোধ হয়।

মুহুর্তটিকে তাহার উল্লেখ আছে। মহাভারতেও আছে :—

শতং দায়ী সহস্রাণি কোত্তেষু মহাত্মনঃ ।

কঙ্কেয়ুর ধারিণ্যো নিককঠাঃ স্বলঙ্কতাঃ ॥

—বনপর্ব ।

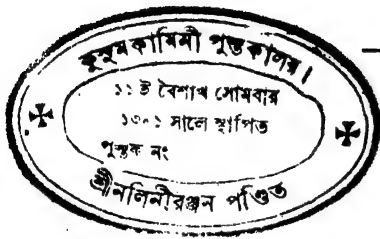
ঐতরের ব্রাহ্মণে আছে :—

দেশাদেশাৎ সমোচানাং সর্কাসামাচ্যাহিত্বানাম্ ।

দশাদদাৎ সহস্রণ্যো অরো নিককঠাঃ ॥

বেদেও নিকশব্দের উল্লেখ বিরল নহে । “In IV, 37, 4V, 19, 3, and many other places, we have allusions to the Nishka, a golden ornament worn in the neck.” (৩) উল্লিখিত স্থলসমূহে নিকশব্দ কি অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছিল তাহা পরবর্তী সংখ্যায় আলোচনা করিব ।

শ্রীনীগোপাল মজুমদার ।



শান্তির পথে ।*

চেরারখানিতে হেলান দিয়া সে বসিয়াছিল । তাহার চঞ্চল হাত দুটি, সেলায়ের মতো ও কাপড়ের টুকরাটুকু নিশ্চল ভাবে তাহার কোলের উপর পড়িয়াছিল ; কারণ তাহার চিত্ত তখন মোহময় অতীতের স্বপ্নরাজ্যে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল । তাহার চুলগুলি প্রায় তুবার-স্তম্ভ হইয়া উঠিয়াছে, মুখমণ্ডলের চর্ম বিলোল ও সঙ্কুচিত, তবুও তাহার মুখে অতীত সৌন্দর্যের স্পষ্ট নিদর্শন রহিয়াছে । সে সুন্দরী ছিল বটে, কিন্তু অনেক দিন আগে ।

হঠাৎ একটা শব্দে তাহার মধুর অতীত স্বপ্ন টুটিয়া গেল, বোধ হয় কোন পাখী জানালার আঘাত করিতেছে ; কিন্তু সে বহু চেষ্টায় তাহার মধুর স্মৃতিস্বপ্নগুলি আর এক করিতে পারিল না । সে দুই হাতে মুণ্ড

(৩) R. C. Dutt's Ancient India.

চাকিয়া কাঁদিয়া ফেলিল। একটা প্রবল উচ্ছ্বাসে ও ব্যথার যেন তাহার বুক কাঁটিয়া যাইতে লাগিল, ক্রীণদেহখটি কাঁপিয়া উঠিল।

কক্ষের দ্বার মুক্ত হইল।

“মার্থা, তুমি শপথ করেছিলে না?” আরও একটু উচ্চে “মার্থা, মার্থা, আমি তোমার আজ একটা কথা বলতে এসেছি, শোন। সে সব এক-বারেই মিথ্যা।”

অত্যধিক বিষ্ময়ে যেন বৃদ্ধার নিঃশ্বাস বন্ধ হইবার উপক্রম হইল, কিন্তু মুখে কোন আগ্রহের চিহ্ন দেখা গেল না।

‘মার্থা’ বলিয়া নবাগতা রমণী চেয়ারে, সম্মুখে হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া পড়িল, তাহার পরিপুষ্ট মুখখানি আশঙ্কায় লাগ হইয়া উঠিল। সে এক হাতে বৃদ্ধার ক্রীণ কটি বেঁটন করিয়া অস্ত্র হাতে তাহার অশ্রু-সজ্জল মুখখানি হইতে শীর্ণ হাত দুটা সরাইয়া দিল।

“মার্থা, আমি যা বলতে চাচ্ছি শোন।” তাহার স্বর দৃঢ় ও আগ্রহপূর্ণ।

বৃদ্ধার বিরল বিস্তৃত কেশে স্থূল অঙ্গুলি সঞ্চালন করিতে করিতে রমণী বলিল, “একটু স্থির হয়েছ? বেশ! বেশ!”

বৃদ্ধার কম্পিত ওষ্ঠপ্রান্ত হইতে অতি অস্পষ্ট ভাবে বাহির হইল, “হঁ”।

প্রবল উত্তেজনা ও উচ্ছ্বাসের আবেগে রমণী অসংযতভাবে বলিল, “আজ যা শুনেছি, একবার ভেবে দেখ মার্থা, সে সব সম্পূর্ণ মিথ্যা—বুঝতে পারলে—একবারেই সত্য নয়।”

“মেনি তুমি কি বলছ।”

“আহা, তোমার মাথায় ঢুকছে না? তুমি বুঝতে পারছনা? সে এখনো বেচে আছে,—কিন্তু তোমার জ্ঞান নয়—বুঝলে কি?”

বৃদ্ধার মুখখানি বড়ই বিবর্ণ হইয়া গেল; কারণ সে বুঝিতে পারিয়াছে যে মেনি কি বলিতেছে।

বিদ্বাতের চপল চমকের মত তাহার জীবনের অতীত কাহিনী হঠাৎ তাহার স্মৃতি-পথে আগিয়া উঠিল।

ত্রিশ বৎসরের পূর্বে সে ডাক্তার জনসকে ভাল বাসিয়াছিল। জনসের আগ্রহের অভাব দেখিয়া প্রতিবেশিগণ এ মিলনে সন্দেহ করিয়া মাথা নাড়িয়া-ছিল; কিন্তু মার্থার হৃদয়ে বিন্দুমাত্র সংশয় আসে নাই। ক্রমে ক্রমে জনস মাথার বিষয়ে ঔদাসীন্ধ্য প্রকাশ করিতে লাগিল, জুমাখেলার যোগ দিল, স্ত্রী-

পান আরম্ভ করিল ও মাথাকে তুলিয়া গোপনে অস্ত্রাস্ত্র রমণীয় পক্ষপাতী হইয়া উঠিল। একথা মাথার কানে শৌচিত্রে দেয়ী হইল না। সে জনস্কে প্রাণের সহিত বিশ্বাস করিত ও তাহার প্রেম-মন্দিরে কেবল মাথারই স্থান আছে এই আশায় সে ভরপুর হইয়াছিল; তাই এ আঘাতে তাকে বড়ই চঞ্চল করিয়া তুলিল। জনস মাথার নিকট আসিল। আগ্রহে সে মাথার হাতখানি আপনার হাতে টানিয়া লইতে চাহিল, কিন্তু মাথা ক্রোধে ও অভিমানে হাত ছাড়াইয়া লইল। জনস জাহ্নু পাতিয়া মাথার কাছে কমা ডিঙ্গা করিল, কিন্তু মাথা একটা গুড় ও কঠোর হাঙ্গের অভিনয় করিয়া কক ত্যাগ করিল। তারপর দিন হইতে আর জনসকে দেখা যায় নাই। কয়েক দিন পরে একটা মৃতদেহ নদীতীরে আসিয়া ঠেকিল, তাহার বিকৃত মুখমণ্ডল স্পষ্টভাবে চেনা না গেলেও পরিচয়দের ছই একটি চিহ্ন ও পরিচ্ছদ-প্রান্তে 'জনস' নাম দেখিয়া মাথা সকলই বুঝিতে পারিল।

তাহার পর প্রতিক্রিয়ার ভাষণ আক্রমণ তাহার বুকের মধ্যে আগুন জ্বলিয়া দিল। প্রবল আত্ম-ধিকারে তাহার হৃদয় অঙ্গিয়া গেল, প্রেমাস্পদের একরূপ অপ্রত্যাশিত অকাল মৃত্যুর শোকে সে মুহমান হইয়া উঠিল, ধীরে ধীরে শোকের প্রথম উচ্ছ্বাস একটু শান্ত হইল বটে, কিন্তু মধুময় স্মৃতির করুণ আবেগে তাহার চিত্ত পূর্ণ হইল।

“আহা, সে আমারই জন্ত আত্মহত্যা করেছে!” এই চিন্তা যখনই তাহার মনে আসিত, তখন সে উচ্ছল বাষ্পস্রোত দমন করিতে পারিত না। তপ্ত করুণ অশ্রুস্রোতে তাহার গণ্ড দুটি প্রাবিত হইয়া উঠিত।

নিজের বাসার নির্জনে তাহার মন বড়ই আকুল হইয়া উঠিত তাই সে তাহার ভগিনী যেনির গৃহে আশ্রয় লইল। তাহার নিকটে নুতন বিবাহের প্রস্তাব আসিলে সে স্থগার সহিত প্রত্যাখ্যান করিত। প্রতিদিনের গদ্যময় ঘটনাপুঞ্জ ও চারিদিকে নীরস ও মধুরত্ব-বর্জিত প্রেমচিহ্নগুলি দেখিয়া তাহার হৃদয়ে করুণার উদ্রেক হইত। সে তখন বিপুল আগ্রহে ও গর্বে আপনাকে নিজের অতুল প্রেম চিত্রের মধ্যে বিলীন করিয়া দিত। তাহার প্রেমাস্পদ জীবনে বাহা দিতে পারে নাই, মৃত্যুর মধ্যে আজ সে তাহা লাভ করিল। তাহার হৃদয়ে এক অপার্থিব অতুলনীর অতি পবিত্র প্রেমের উচ্ছল মুক্তি ফুটিয়া উঠিল। ইহার সহিত কি চারিদিকের এই বিশেষত্বহীন, স্বার্থ-পূর্ণ প্রেমের তুলনা হয়! কখনই নয়! এইরূপে অতীত জীবনের মরু

স্বভিরূপ দিয়া সে তাহার মৃত প্রেমাস্পদকে পূজা করিয়া আসিতেছিল।

ম্যাডাম্ মেনি উদ্বেজনায় আবেগে বিগুণ আগ্রহে তাহার কথা আরম্ভ করিল।

“এখন ভেবে দেখ মার্শা, আমি বরাবর বলে এসেছিলাম যে, সে ভয়ানক পাজী। দেনার ডুবে গিয়েছিল। কেবল টাকার লোভে তোমার বিয়ে করতে চেয়েছিল। আমি কি তখন তোমার বলিনি। সে মহাজনদের উৎপীড়নে ব্যস্ত হ’য়ে উঠেছিল। তোমার অগ্রহ লাভ করলে দেখে মহাজনেরা আর তাকে আলাবে না; কারণ তাদের দৃষ্টি তখন জনকে ছেড়ে তোমার অর্থের উপর এসে পড়েছিল, এ অবস্থায় তোমাকে ভালবাসা ছাড়া কি তার অন্য উপায় ছিল? কি পাজী! যদি একবার তাকে এই ঘরের মধ্যে পেতুম!”

ক্রোধে মেনির চক্ষু দুটা রক্তবর্ণ ও অস্থূলিগুলি মুষ্টিবদ্ধ হইল।

বৃদ্ধা স্বাগুর মত নিশ্চল ভাবে বসিয়াছিল। তাহার মুখে উত্তেজনের বেশ-মাত্র নাই—কিন্তু শীর্ণ মুখখানি পাংশুর মত মলিন।

মেনি বলিল, “তার খবর পাওয়া গেছে। সে এখন সিড্‌নীতে আছে। একজন ধনী বিধবার সঙ্গে তার বিয়ে হয়েছে। ছেলেবেলার ঐ অ্যাক্‌ ব্রাউন বলে যে ছোকরাটি আমার সঙ্গে নাচত তুমি বোধ হয় তাকে চেন। আহা, সে বেচারীও প্রেমে পড়ে চলে গেল!”

মেনির মুখের ভাব দেখিয়া তাহাকে ব্যথিত বলিয়া মনে হইল না। সে নিজ উক্তির সার্থকতা ভাবিয়া বেশ একটু গর্ব অনুভব করিতেছিল।

“জ্যাক্‌ আজকে এখানে এসেছিল—সে ভয়ানক বিবর্ণ হয়ে গেছে। সেই আমার সব কথা শুনে বললে। ওকি মার্শা! তুমি আমার দিকে এমন ক্রুদ্ধভাবে চাইছ কেন? শান্ত হও। বৃথা এত কাল শোক করলে—তুমি আবার—আবার হরত—দেখ আবার হরত ফিরে—”

ম্যাডাম্ মেনি ভগিনীর নিশ্চিন্ত ও স্থির চক্ষু দুটার দিকে চাহিয়া ভয়ে কাঁপিয়া উঠিল।

একটু ব্যথিত ও উৎকণ্ঠিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল; “তোমার কি সুখবর দিই নি?”

মার্শা কোন উত্তর করিল না। সে অতি যত্নের সহিত তাহার সেলায়ের সাঁকগুলি মেঝে হইতে কুড়াইয়া লইয়া দাঁড়াইল ও ঘরের দিকে মুখ ফিরাইল।

অতি ধীয়ে মেনিৰ কানৈৰ কাছে মুখ লইয়া গিয়া কল্পিতকণ্ঠে বলিল,
“দেখ মেনি, এই সন্ধ্যাবেলাৰ আমাৰ একটু একা থাকতে দাও, তুমি জানু না
কিন্তু তবুও আমি তোমাৰ ধন্তবাদ দি .”

মেনি বলিল, “কিন্তু মাৰ্থা—”

“তুমি এখন বাও ভাই—”

“কেন আমি তোমাৰ কি কৰলুম।”

“আমি বলছি তুমি বুঝতে পার নি।”

“আমাৰ খুলে বল, আমি তোমাৰ কথা কিছুই বুঝতে পারছি না।”

মাৰ্থা হঠাৎ ফিৰিয়া মেনিৰ মুখের দিকে চাহিল। তাহাৰ চকু হঠা নিম্নত
ও পলকবিহীন।

“তুমি আমাৰ কি কৰেছ? আমাৰ জীবনের শান্তি কেড়ে নিয়েছ। য়াৰ
জন্তু আমি বেঁচেছিলুম, যে স্থিতিৰ আবরণে আমি নিজেৰে ঢেকে রেখে
ছিলুম, তা’তে তুমি আশুৰ ধৰিয়ে দিয়েছ। হৃদয়ের বাহিত হঃখের হাৰ-
খানি ছিঁড়ে দিয়েছ।”

মাৰ্থা ঘাৱেৰ দিকে বাহিৰ হইয়া গেল।

*

*

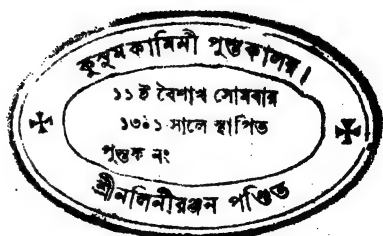
*

*

মেনিৰ ছোট মেয়েটি ৰাজিতে মায়ের কোলে ঘুমাইবার সময় বলিল,
“শোন না, বাতাস কেমন হ হ কৰছে।”

কিন্তু এ বাতাসেৰ হতাশ নয়। আজ সেই ব্যথিতা বৃদ্ধা চিৰ জীবনের
শান্তি-লাভেৰ আশায় চলিয়াছে।

শ্ৰীঈশানচন্দ্ৰ মহাপাত্র ।



ইতিহাসে ভিক্ষু প্রসঙ্গ ।

ইতিহাস ইতিহাস বলিয়া বর্তমান সময়ে বড়ই একটা হুজুগ পড়িয়াছে । ইতিহাসের উপাদান-সংগ্রহে শিক্ষিত-মণ্ডলীর অত্যাশ্রয় দেখা যাইতেছে । স্বসমাজের অথবা পর-সমাজের অতীত ঘটনাবলী দেশের পুরাতন সভ্যতা ভাষ্যতা প্রভৃতি জানিতে মানবমাজেরই আগ্রহ স্বভাবসিদ্ধ । ইতিহাসের সহিত প্রাচীন হিন্দুজাতি যে একবারেই অপরিচিত ছিলেন, এমন ধারণা ঠিক নহে । কারণ সংস্কৃতগ্রন্থে ইতিহাসের বহুল উল্লেখ দেখা যায় । ইতিহাস যে একটি অবশ্য জ্ঞাতব্য বিষয় ছিল, উপনিষদ গ্রন্থও এই বিষয়ে সাক্ষ্য-প্রদান করিতেছে । মহর্ষি নারদ সনৎকুমার-সমীপে উপস্থিত হইয়া যে সকল শাস্ত্রজ্ঞানের পরিচয় দিয়াছেন, তাহাতে ইতিহাসেরও উল্লেখ আছে । (ছান্দোগ্যোপনিষৎ ৭।১) এমন কি ধর্মশাস্ত্রেও ইতিহাসের সমাদর দেখা যায় । মহর্ষি দক্ষ দৈনিক-কর্তব্য-নির্দেশ-প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে, ইতিহাস-পুরাণপাঠের দ্বারা দিবসের ষষ্ঠ ভাগ ও সপ্তম ভাগ অতিবাহিত করিবে ।*

কিন্তু বর্তমান ইতিহাসপ্রিয় যুগের ইতিহাস এবং প্রাচীনযুগ-প্রসিদ্ধ ইতিহাস এই উভয়ের মধ্যে অত্যন্ত প্রভেদ দেখা যায় । প্রাচীনযুগের ইতিহাস “পুরাবৃত্ত” অর্থাৎ লোকপরম্পরাপ্রসিদ্ধ কোনও একটা ঘটনাবলী গল্প সুতরাং তাহাতে ধারাবাহিক দেশবিবরণ বা বংশাবলী সন্নিবেশিত হয় নাই । মহাত্ম্যে অনেক স্থলেই দেখা যায়, কোনও একটি বিষয়ের দৃষ্টান্তস্থলে “অত্রাপ্যদাহরত্মীমিতিহাসং পুরাতনম্” এই বিষয়ে পুরাতন ইতিহাসও উদাহৃত হয়, এইরূপ উল্লেখ করিয়া কোনও একটা গল্পের অবতারণা করা হইয়াছে মাত্র । আধুনিক ঐতিহাসিকের অভিপ্রেত ইতিহাসের ভাব পুরাণে বরং অনেকটা দেখা যায় । ইদানীন্তন একশ্রেণীর ঐতিহাসিকের মতে প্রসিদ্ধ লোকদিগের জন্ম মৃত্যু প্রভৃতি প্রধান ঘটনাবলীর কালনির্ণয়ই যেন মুখ্য ইতিহাস, অন্তান্ত যাহা কিছু, তাহাতে ইতিহাস-শব্দের ব্যবহার গোপ বা লাক্ষণিক ।

সুতরাং মুখ্য ইতিহাসের উপাদান প্রাচীন শিলালিপি, মুদ্রা ও তাম্র-শাসন, কারণ কাল-নির্ণয়-বিষয়ে এই কর্তার মত প্রমাণ আর দেখা যায় না ।

* ইতিহাস পুরাণাত্ম্যং ষষ্ঠক সপ্তমং নরং

আমাদের ক্ষুদ্র বুদ্ধিতে কিন্তু তারিখ-নির্ণয়-প্রধান ইতিহাসের বিশেষ উপযোগিতা অগ্রহৃত হয় না। পূর্ববর্তী-সমাজের অবস্থা কিরূপ ছিল, বর্তমানে কোন বিষয়ে তাহার কতদূর ব্যতিক্রম ঘটিয়াছে, এই সমস্ত বিষয় বাহার দ্বারা বুঝিতে পারা যায়, তাদৃশ শাস্ত্র চিত্র মূর্তি প্রভৃতির সাহায্যে নির্মিত ইতিহাসেরই প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধ হয়। সন তারিখ ঠিক না থাকিলেও প্রাচীন শাস্ত্রনিচয় অতীতাবস্থার সাক্ষ্য প্রদানে বিশেষ পটু। এমন কি আধুনিক শিক্ষিতের চক্ষু-শূলারমান নীরস স্মৃতি-শাস্ত্রের সাহায্যে আমরা অতীত যুগের বিবরণ যতটা জানিতে পারি, তারিখ-প্রধান ইতিহাসের দ্বারা তাহার শতাংশের একাংশও জানিতে পারি না।

স্মৃতি-শাস্ত্রে যে কেবল খাতাখাত শোচাশোচই বিবেচিত হইয়াছে, তাহা নহে, ইহাতে সমাজের কল্যাণকর যাবতীয় বিষয়ই বিশেষরূপে বিবৃত হইয়াছে। মানব-সমাজের রীতিনীতি, ধর্মতাব, রাজ-শাসন-প্রণালী, শিল্প-বাণিজ্যপদ্ধতি, প্রভৃতি জ্ঞাত হইবার একমাত্র উপায় স্মৃতি-সংহিতা এবং স্মৃতিনিবন্ধ। অনেকস্থলে এই সকল স্মৃতি-প্রমাণ উপেক্ষিত হওয়ার ফলে অনেক সত্যতা বা শাসন-প্রণালী দেশান্তরে উদ্ভাবিত বলিয়া বিবেচিত হইতেছে, কোথাও বা তাহা অসঙ্গত বলিয়াও সমালোচিত হইতেছে। এই সম্বন্ধে আজ দৃষ্টান্ত-স্বরূপ একটি বিষয়ের আলোচনা করিব।

আমাদের দেশের আধুনিক রীতি দেখা যায় যে, দ্বারে ভিক্ষুক উপস্থিত হইলেই গৃহস্থ তাহাকে ভিক্ষা দান করিয়া থাকেন। এই রীতি যে অতীত প্রাচীন এবং শাস্ত্র-সম্মত, তাহাতে আর কোনও সন্দেহ নাই।

কারণ ভগবান্ মনু বলিয়াছেন যে, বায়ুকে আশ্রয় করিয়া যেমন সমস্ত জন্তু বাচিয়া থাকে, সেইরূপ গৃহস্থকে আশ্রয় করিয়া অস্ত্রাত্ম আশ্রম অবস্থান করে * ভিক্ষুও একটি আশ্রম, সুতরাং এই আশ্রমকে রক্ষা করিতে গৃহস্থ বাধ্য। কিন্তু বর্তমান সময়ে আমরা অধিক স্থলেই দেখিতে পাই যে, আশ্রম-পোষণের পরিবর্তে অনাশ্রমীরই পরিপোষণ ঘটিয়া থাকে। সমর্থ যুবক-যুবতী হাঁক মারিলেই গৃহস্থ ততুল-হস্তে তাহাদের সমীপে উপস্থিত হয়। শাস্ত্রে কিন্তু এই শ্রেণীর ভিক্ষুর পোষণের পরিবর্তে রাজ-শাসনেরই ব্যবস্থা দেখা

* যথাবায়ুঃ সমাজিত্য বর্তন্তে সর্বজন্তবঃ।

এবং গৃহস্থমাজিত্য বর্তন্তে সর্ব আশ্রমাঃ। ৩।৩৭।

বার। সে শাসন যুগ নহে, ভিক্ষুর পক্ষে নহে। সে শাসন কঠিন অথচ ভিক্ষা-দাতার। মহর্ষি অত্রি বলিয়াছেন—

“অত্রতান্ধানধীযান্না যত্র ভৈক্ষচরা বিজাঃ।

তং গ্রামং দণ্ডয়েদ্রাজা চৌরভক্ষপ্রদং বধৈঃ। ১।১২

যে গ্রামে ব্রতস্থ নয়, অথচ অধ্যয়ন-রত নয় এমন বিজাতি ভিক্ষা করিয়া বেড়ায়, রাজা সেই গ্রামবাসীকে বধদণ্ডে দণ্ডিত করিবেন। যেহেতু সেই গ্রাম চোরের অন্ন যোগাইয়া থাকে। ভিক্ষা-দাতার প্রতিই যখন এইরূপ কঠোর দণ্ড-বিধান ব্যবস্থাপিত হইয়াছিল, তখন এই শ্রেণীর ভিক্ষুক যে ক্রিয় পান্নানিত হইতেন, তাহা অনায়াসেই বুঝাইতেছে। শুনা যায়, বর্তমান সময়েও পাশ্চাত্য দেশে সাধারণ ভিক্ষুক রাস্তায় বাহির হইলে তাহাকে অপরাধী বলিয়া গণ্য করা হয়, পূর্বকালে আমাদের দেশেও এই শ্রেণীর ভিক্ষুককে চোর-নামে নির্দেশ করা হইয়াছে। সুতরাং তাহাদের প্রতিও দণ্ডের বিধান ছিল, এমনত বুঝা যাইতেছে। যাহারা ব্রতস্থ অর্থাৎ প্রারম্ভিক-বিশেষের আচরণে প্রবৃত্ত, তাদৃশ বিজাতির পক্ষে ভিক্ষাহারের ব্যবস্থা আছে এবং যাহারা অধীযান অর্থাৎ ব্রহ্মচর্য্যাবলম্বন পূর্বক অধ্যয়নে প্রবৃত্ত, তাদৃশ বিজাতির ক্ষত্র ও ভিক্ষালকারভোজন বিহিত হইয়াছে। সংসার-বিরক্ত চতুর্থা-শ্রমীর নামই ভিক্ষু, সুতরাং ভৈক্ষার-ভক্ষণই তাঁহার জীবনধারণের উপায়। উল্লিখিত কয়টি ভিন্ন ভিন্ন আত্মর প্রভৃতি অসমর্থ ব্যক্তিগণ রাজা বা রাজকর ধর্মীর আশ্রয়ে প্রতিপালিত হইত, মহাভারত প্রভৃতি গ্রন্থে তাহার নিদর্শন দেখা যায়। শক্তের পক্ষে ভৈক্ষচর্য্যার ব্যবস্থা কুত্রাপি দেখা যায় না। এমন কি গৃহস্থ-ব্রাহ্মণের পক্ষেও ভিক্ষাবৃত্তি প্রশস্ত বলিয়া বিবেচিত হয় নাই, প্রত্যুত নিষিদ্ধ বলিয়া কথিত হইয়াছে। মনু যে সকল ব্রাহ্মণকে শ্রাদ্ধ-ভোজনের অযোগ্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, * তাহাদের তালিকায় নিত্য-বাচনকারীরও উল্লেখ দেখা যায়। ভাষ্যকার মেধাতিথিও বলিয়াছেন যে, ইহা বস্তুর যদ্যপি, ব্রাহ্মণ দ্বারা বাচ্যমানের উপজব হইয়া থাকে। স্মৃতি-শাস্ত্র গৃহস্থকে আবলম্বন করিবার অভিপ্রায়েই বন্ধ করিয়াছে, পরপিণ্ডোপজীবী অসার করিতে কখনও উপদেশ দেয় নাই। মনু স্পষ্টতই ব্রাহ্মণকে ভৈক্ষকে “মৃত” অর্থাৎ মরণতুল্য কট-

* আচারহীন: ক্রীক্স নিত্যং বাচনক স্তথা। ৩।১৬৫।

বস্ত যদ্যবোহং বাচ্যে বাচ্যমানোভোজনম্।—মেধাতিথি।

দায়ক বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। (মৃত্যুবাচিতং ভৈক্ষং ৪।৫) অত্রিণ কঠোর দণ্ডবিধানের প্রতি লক্ষ্য করিল মনে হয়, তাঁহার সময়ে ভিক্ষুকের সংখ্যা অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছিল, সম্ভবতঃ তাহাদের দ্বারা গৃহস্থের অনেক প্রকার অনিষ্টও আচরিত হইত। বাৎস্তায়নের কামনুত্রপাঠে ইহার কতকটা আভাস পাওয়া যায়। ভিক্ষুকীগণ ভিক্ষা-ব্যপদেশে নারকনারিকার দৌত্যকার্য্য সম্পাদন করিত, সুতরাং অনেক কুল-কামিনীকেও যে কুলের বাহির করিত, তাহা বলাই বাহুল্য। অত্য়পি যে ভিক্ষুকের দ্বারা অকার্য্য সম্পাদিত হয় না, এমন কথা বলা যায় না, চৌর্য্যকার্য্যে অনেক ভিক্ষুকেই ব্যাপৃত দেখা যায়। এদেশে একটা চিত্রগ্রন্থিদ্ধ কথা আছে যে, দেখিলেই মস্করী, আর না দেখিলেই তস্করী,* এই কথাটা আমাদের পূর্ব্ববঙ্গে শুনা যায় না। তাহাতে মনে হয়, যে, বৌদ্ধধর্ম্মের অভ্যুত্থানে ভিক্ষুকের সংখ্যা ও সম্মান বৃদ্ধি পাইয়াছিল, তাহারই প্রভাবে বৌদ্ধক্রান্ত দেশে তস্করী-মস্করীর অস্তিত্ব হইত।

বুদ্ধ-প্রব্রজিতাগণ রাজাস্তঃপুরে অবস্থিত হইয়া নানাপ্রকার ধর্ম্মোপদেশ প্রদান করিতেন। বাণভট্টের বর্ণনায় জানা যায় রাণী-বিলাসবতীকে বুদ্ধ প্রব্রজিতাগণ ধর্ম্মোপদেশদানে বিনোদিত করিতেন, বৌদ্ধ-ধর্ম্মের অধঃপতনের অবস্থায় ভিক্ষুকের বিলাসিতার বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়। ‘প্রবোধ চন্দ্রোদয় নাটকে’ এই শ্রেণীর ভিক্ষুকের অতীব বৌভংস চিত্র অঙ্কিত হইয়াছে। ব্রোদ্ধ ভিক্ষু নিজের মুখেই ব্যভিচারপরায়ণতার বিশেষ পরিচয় দিয়াছেন। তাঁহার মুখ হইতে কবি সেকালের যে, ঘটনা বাহির করিয়াছেন, তাহার অনুবাদ করিতেও লজ্জা বোধ হয়- সুতরাং কেবল মূল শ্লোকটিই এই স্থলে প্রদর্শিত হইল, যথা—

“রতাঃ পীনপয়োধরাঃ কতি ময়া চণ্ডামুরাগাদ্ভূজ-

দ্বন্দ্বাপীড়িত-পীবর-স্তন-ভরং নোদগাঢ়মালিজিতাঃ।

বুদ্ধেভ্যাঃ শতশঃ শপে যদি পুনঃ কুত্য়পি কাপালিনী-

পীনোত্জ-কুচাবগাহন-ভবঃ প্রাপ্তঃ প্রমোদদয়ঃ (৩ অঙ্ক)

এই শ্রেণীর ভিক্ষুগণ যে কেবল লাম্পটোই অভ্যস্ত ছিলেন, তাহা নহে, স্ত্রাপানেও ইহাদের বিশেষ পটুতার পরিচয় পাওয়া যায়,—‘প্রবোধচন্দ্রোদয়

* মস্করী। (ভিক্ষু: পরিব্রাটিকর্ম্মণী পারাশর্য্যপি মস্করী) অমর। ব্রহ্মবর্গ

+ ধর্ম্মোপদেশান্নিবেদনভীতির্জরং প্রব্রজিতাবিবিদোত্তমানাম্। কাদম্বরী। ১৮১ পৃ

নাটকে'রই করিত ভিক্ষু বলিয়াছেন যে, আমরা সুবদনার মুখোচ্ছিষ্ট-বকুল-পুল্প-বাসিত-মধুর-রস মদিরা বেস্তার সহিত কতবার পান না করিয়াছি; কিন্তু এখন বোধ হইতেছে যে দেবগণ কপালিনীর (ভৈরবীর) মুখস্থ আসন-স্মৃতি এই পুরা না পাইয়াই অমৃতের মত্ত স্পৃহা করেন।*

মধ্যযুগের সাহিত্যে দেখা যায় সেবালে ভিক্ষুগণ "নষ্ট" নামেও অভিহিত হইয়াছিলেন। এক ভিক্ষু কোন এক গৃহস্থের বাড়ীতে উপস্থিত হইলে, গৃহস্থানী তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, ভিক্ষু! মাংস ভক্ষণ কর কি? ভিক্ষু উত্তর করিল, মত্ত ব্যতীত মাংস-ভক্ষণ কি রকম? গৃহস্থ বলিলেন, মত্তও কি তোমার প্রিয়? ভিক্ষু, হাঁ প্রিয় বটে কিন্তু বেস্তার সহিত। গৃহস্থ হতভম্ব হইয়া বলিলেন, বেস্তা ত অর্থ ব্যতীত মিলে না, তোমার অর্থ কোথায়? ভিক্ষু বলিল, দাতকীড়ার ঘাড়াই অর্থ সংগ্রহ হয়।

গৃহস্থ বলিলেন, চৌর্য্যদ্যুতও তোমার অভ্যস্ত?

তখন বাহ্যতঃ ভিক্ষু উত্তর করিল—নষ্টের আর উপায়াস্তর কি? এইরূপ বর্ণনা আপাততঃ কবি-কল্পনার অতিরঞ্জন বলিয়া বোধ হইতে পারে, কিন্তু অতুসন্ধান করিলে এই ভ্রূণীর ভিক্ষুক বর্তমান যুগেও বিরল নহে।

বৌদ্ধ-ধর্ম্মের অধঃপতনের অবস্থায় ভিক্ষুকের এই অমানুষিক চিত্র-দর্শনে মনে হয়, অধিকারের প্রতি লক্ষ্য না করিয়া সাধারণকে অপবর্ণের দিকে টানিয়া লওয়ার চেষ্টাতেই পবিত্র বৌদ্ধ-ধর্ম্মের এই শোচনীয় পরিণাম ঘটিয়াছে।

মহাপ্রভু-চৈতন্য-প্রবর্তিত উদারধর্ম্মের ইদানীন্তন শোচনীয় অবস্থার প্রতি লক্ষ্য করিলেও মনে হয়, পরবর্তী স্বার্থান্ধ সংসারাসক্ত কপটস্বভাব কতিপয়

* নিপীতা বেস্তাভিঃ সহ কতি নরান্ন সুবদনা
মুখোচ্ছিষ্টা স্মৃতিবিকচ বকুলামোদমধুরা।
কপালিজ্জা বজ্রাসব-স্মৃতি মেতান্ত মদিরা।
মল্কু। জারীনঃ স্পৃহতি স্থাণে স্মরণঃ। (৩ অঙ্ক)

ভিক্ষো! মাংসনিবেশনং প্রকুরবে কিস্তেন মত্তং বিনা।
মত্তকান্তি তব প্রিয়ং প্রিয় মহো বারাজনাভিঃ সহ।
বেস্তাপার্শ্বরচিঃ কুন্তবধনং দ্যুতেন চৌর্য্যেণবা।
চৌর্য্যদ্যুত-পরিগ্রহোহন্তি তবতো নষ্টস্ত কান্তা গতিঃ। সাহিত্য দর্পণ।

মানব মহাপুরুষের ভক্ত সাজিয়া ধর্মের অঙ্কিমার মূল-ধর্মের অপব্যবহার করিতেছে। যিনি একটিমাত্র হরীতকী-সংগ্রহের অপরাধে ভক্তকে সন্ন্যাসীর দল হইতে বাহির করিয়া দিয়াছিলেন, তাঁহারই নাম ধরিয়া ভক্তব্যাপদেশী অনা-প্রমী ভিক্ষুকের দল পরপিণ্ডোজীবী সাজিয়া হিন্দু-সমাজের এক অসার অবস্থার অভিনয় করিতেছে। পূজ্যপাদ ৮মহামহোপাধ্যায় চন্দ্রকান্ত তর্কলঙ্কার মহাশয়ের মুখে এবং ৮৮১শ্রব্দে তর্করত্ন মহাশয়ের মুখে নবদ্বীপবাসী ভক্ত-প্রবর সুগৃহীত-নাম সিদ্ধ চৈতন্যদাসের যে পবিত্র চরিত্র অনিয়াছি, তাহাতে মনে হয়, তাদৃশ বৈকবের দর্শনলাভও বিশেষ পুণ্যসঞ্চয় ব্যতীত ঘটে না।

উপসংহারে বক্তব্য এই যে, অধিকারের প্রতি লক্ষ্য না রাখিলে, যে আশ্রমেই থাক। যার সে আশ্রমই দূষিত হইয়া থাকে, তবে খাবার ভারটা নিজের উপর থাকিলে মানুষ মানুষ বলিয়া গণ্য হইতে পারে, পক্ষান্তরে পরের স্বত্ব খাবার ভার চাপাইলে মনুষ্যত্বই বিদূরিত হইয়া যায়। স্মৃতরাং হইগুই দেহ সংসারাসক্ত-ভিক্ষাজীবীকে মানুষের তালিকা হইতে স্বতন্ত্র বলিয়া গণনা করাই বোধ হয় সমীচীন।

স্বাবলম্বন প্রাচীন হিন্দুগণ শ্রাদ্ধাবসানে অতীষ্টফলদাতা পিতৃপুরুষের নিকট কৃতাজলিপুটে প্রার্থনা করিতেন—

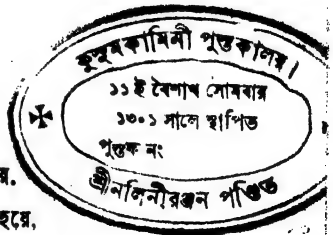
“যাচিতারশ্চ নঃ সত্, মাচ যাচিন্মকঞ্চন”

আমাদের নিকট অল্পে যাচঞা করুক আমরা যেন কাহাকে যাচঞা করি না। অত্য়াপি এই পবিত্র স্বাবলম্বন প্রার্থনার অনুষ্ঠান হইয়া থাকে।

শ্রীগিরীশচন্দ্র বেদাস্ততীর্থ।

শুণগ্রাহী।

শুণী ভনে শুণ গায় শুণি-শুণ লয়ে,
নিশ্চয়ের কাছে তাহা যার দোষ হয়ে,
নদীর সুবাহু নীর পশিলে সাগরে,
অপের হইয়া যার, ক্ষার শুণ ধরে।



শ্রীস্বরচন্দ্র ঘোষ।

গিরিশ-বাণী ।

(ভব-কথা)

সুনাম ।

এ হৃৎথের সংসারে ভগবান একটি রত্ন দেন, সে রত্ন বার আছে, সেই ধন্য !
সুনাম ! রাজার মুকুট অপেক্ষাও সুনাম শোভা পায়, দীন দরিদ্র এ রত্নের প্রভাবে
ধনী অপেক্ষাও উন্নত, বিজ্ঞের পরম বিজ্ঞতার পরিচয়, মূর্খ বিদ্বান অপেক্ষাও
পূজ্য হয় ।

মাতৃপ্রেম ।

যার মায় মূখ না মনে পড়ে, তার পৃথিবীর অস্তি অন্ন ভগ্নাংশই মনে পড়ে ।
মুক্তধোগী শুকদেব মাতার আশ্রমে মায়াকুণ্ডন করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন ।
যিনি মা চিনেন নাই, তিনি বিধে চেতন পদার্থ কিরূপে স্থাপিত, মহাবিজ্ঞান
জানিয়াও জানেন না । কিরূপে বিশ্ব থাকিবে, কিরূপে বিশ্ব চলিতেছে, ইহা
মাতৃমেহ অমুভব ব্যতীত উপলব্ধি করা অসম্ভব এবং তাহার বিপরীতই সম্ভব ।
কিন্তু যিনি মাতৃপ্রেম পান, প্রেম তাঁহার বাল্যাভ্যাসিত, প্রেমের ক্রিয়া তাঁহার
অতি সহজ ।

মনের ধর্ম ।

চুপ করে বসে মন ব্যাটাকে দেখি, খালি ব্যাটা ফাঁকি দেবার চেষ্টায় কিবুছে ;
কেন যে, তা মনের কথা মনেই বুঝে না, বলবে কি ! বলে ব্যাটা হৃৎথের জন্তে ঘুরি ;
আর সৃষ্টির অহুৎথের কাজেই ঘোরে ।

দয়ার ভাণ ।

দয়া ক'রে যদি কখনও কারকে কিছু দিই, তো মনে হয়, যদি একটা মেলা
হতো তো লোক জড় হ'রে দেখতো । কারকে কিছু লুকিয়ে দিলে মনে হয়,
আমি ত লুকিয়ে দিছি, আর পাচজনে দেখলে তো তাদের চোখে অশ্রুণ লাগতো ।
তারপর কোন আত্মীয় বন্ধুকে গোপনে ডেকে বলা আছে, অমুক লোকটা এসেছিল
তাকে কিছু দিলাম,—বড় হৃৎথে পড়েছিল, তাই দিলাম । যদি কখনও কারুর
উপকার করি, আর সে যদি জন্মের মতন আমার গোলাম না হয়, অমনি রাগের
সীমা পরিসীমা থাকে না ।

সাম্য-স্থাপক দর্শন ।

‘সাম্য’, ‘সাম্য’ এই কথা সকলের মুখেই শুনি, বাস্তবিক সমস্ত মানব এক পরিবার-স্বরূপ বাস করে এইরূপ উন্নত অবস্থা-লাভই মনুষ্য-সমাজের চরম । কিন্তু সে চরম অবস্থা পাইবার সম্ভাবনা কি ? কাহারও মস্তিষ্কে উদ্ভূত হইয়াছে, অন্ধ-শব্দে সুসজ্জিত থাকিলেই পৃথিবীতে যুদ্ধবিগ্রহ রহিত হইবে । অতএব নরনাশী অস্ত্রসকল নষ্ট করিয়া সংসারে শান্তিস্থাপনের চেষ্টা হইতেছে । কিন্তু দেখা যায়, পরস্পরের প্রতি ঈর্ষাবুদ্ধিই অস্ত্রবুদ্ধির একমাত্র কারণ । কেহ আবার বলেন দার্শনিক শিক্ষার দ্বারাই মানব এক পরিবারস্থ হইবে । কিন্তু দর্শন ত নানাবিধ, কোন দর্শনবলে এক পরিবারস্থ হইবে ? যদি এরূপ কোনও দর্শন থাকে, যাহার শিক্ষার বৃত্তিতে পারা যায় যে, তুমি আমি এক, তোমায় ক্রেশ দিলে আমি ক্রেশ পাইব—যদি এরূপ একত্ব-স্থাপন কোনও দর্শনের দ্বারা সম্ভব হয়—তা’ হলেই জগতে সাম্য প্রতিষ্ঠা হইতে পারে । নচেৎ নয় । সে সাম্য-স্থাপক দর্শন—বেদান্ত-দর্শন ।

ধর্ম ।

ধর্ম ভাণ হয়, ধর্ম হৃদয়ের বস্তু—অর্জন করা যায় এবং সেই অর্জনই সার অর্জন ।

সম্বৎসরের অধিকারী কে ?

ভগবান বলেছেন, কার্য্য ব্যতীত প্রকৃত জ্ঞান লাভ হয় না । জড় তমোশুণী কি চৈতন্য লাভ করতে পারে ? সংকার্য্য-ফলে হৃদয়ে সম্বৎসরের উদয় হয়, তবে সে নির্ঝাণে অধিকারী । জড় হয়ে থাকলে যে সম্বৎসরী হয়, তা মনে করে না । বীর ব্যতীত কেউ সম্বৎসর লাভ করে না ।

দৃঢ়প্রতিজ্ঞের অর্থ কি ?

এক মন, এক ধ্যান হ’লে কার্য্যে ব্রতী হওয়া, পাপ-পুণ্য উভয়কে তুচ্ছ করা, শত শত প্রলোভন উপেক্ষা করা, কামিনী-কটাক্ষ না হৃদয়ে বিক হয়, কাঞ্চন না আকর্ষণ করে, সম্মানে না নরত্ব দূর করে ।

হিন্দুর প্রকৃতি ।

অনভ্যাসে কার্য্যকারী রজোগুণ দূর হয়েছে, সকলে তমোশুণে অভিভূত.

এই নিমিত্ত সকলে কার্যাতীত । সাংসারিক কার্যে সাহসহীন বটে, অপঘাতের ভয়ে অস্ত্রচালনা করে না, কিন্তু অস্তিম সময়ে দেখা যায় যে, হিন্দুর তিল মাত্র যত্নভর নাই । অপর অপর জাতি যে সকল কথায় উত্তেজিত হয়, পরমার্থ-প্রার্থী হিন্দু-হৃদয় তাহাতে উত্তেজিত হয় না । আত্মীয়-রক্ষা, স্বদেশ-রক্ষা, এ সকল কথায় কর্ণ-পাত্তও করে না ; চায় মুক্তি, যে কার্য্য দ্বারা মুক্তি-লাভ বুঝে, নির্ভীক হৃদয়ে সে কার্য্যের অমুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হবে । এমন হিন্দু অতি বিরল, যে ধর্ম-রক্ষার জন্য কিছুমাত্র উত্তেজিত হয় না ।

প্রকৃত দয়া ।

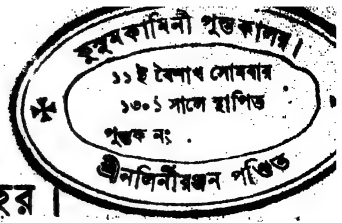
আমার চিরধারণা যে, প্রত্যেক নারী মহামায়ার রূপান্তর । দয়া অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বৃত্তি মানবজীবনে আর নাই । নারী এমনই মায়াবী, সেই বৃত্তি অবলম্বনে পুরুষ-হৃদয় মুগ্ধ করে । শত শত দৃষ্টান্ত পাবে যে, মৃত বন্ধুর পত্নীকে আশ্রয় দান করিতে গিয়ে আশ্রয়দাতার যুবতী-সংসর্গে মন বিচলিত হয়েছে । ক্রমে বন্ধুত্ব, মহুত্ব, কর্তব্য—সকলই বিস্মৃত হ'য়ে সেই বন্ধুপত্নীর সহিত নিররগামী হ'য়েছে । নির্মল দয়ার লক্ষণ শুন । কদাকার, বহুপুত্র-ভারে পীড়িতা রমণী সম্পূর্ণ দয়ার পাত্রী । কিন্তু দেখ, তদপেক্ষা উন্নত অবস্থার স্ত্রন্দরী রমণী অনেকের দয়ার ভাজন । যদি কেহ সর্বদাঙ্গ স্কৃত, মলাবৃত, কুষ্ঠরোগ-গ্রস্ত জীবকে পরমাস্ত্রন্দরী রমণীর দ্বারা বিমলচক্ষে দর্শন করে, সমভাবে উভয়ের শুশ্রূষা-সাধনে নিযুক্ত থাকে, সেই মহাপুরুষই প্রকৃত দয়ার্জিচিহ্ন ! দয়ার এই লক্ষণ যার হৃদয়ে অঙ্কিত নাই, যার কুষ্ঠরোগ-গ্রস্ত আর স্ত্রন্দরীতে সমদৃষ্টি নাই, আমার অমুষ্ঠানে সে বথার্থ দয়ার অধিকারী নয় ।

শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ রায় ।

প্রিয় ও অপ্রিয় ।

প্রিয়জন দোষরাশি শুণ হয় মনে
অপ্রিয়ের গুণরাশি ব্যথা দেয় প্রাণে ;
প্রচণ্ড তাহুর তাপে প্রফুল্ল বদন,
নগিনী সহিতে নারে শশীর কিরণ

শ্রীসখরচন্দ্র ঘোষ ।



আকবরী মোহর।

“হ্যাঁ গা কাঙ্ক্ষারের কিছু জোগাড় হ’ল?”

স্বামী আহায়ে বসিয়াছিল। স্ত্রী কমলাবালা তাহার গারে পাখার হাওয়া করিতে করিতে এই কথা জিজ্ঞাসা করিল।

স্বামী দীর্ঘ নিঃশ্বাস কেলিয়া বলিল, “পোড়া অদৃষ্টে আর চাকুরী মিলিল না। মনে করেছিলাম দেশে ফিরে যাব, কিন্তু চারিদিকে যে রকম দেনাপত্র ক’রে রেখেছি, তা’তে এখান থেকে চলে যাওয়াও দার।”

কমলা বলিল—“তা তুমি আর দুটা ভাত ডাল মেখে থাও, আমি না হয় একটু তেঁতুলের সঙ্গে চিনি গুলে দিচ্ছি। ভগবান কি আমাদের এর চেয়েও কষ্ট দেবেন, এইবার চাকুরী নিশ্চয় হ’বে।”

কমলা তেঁতুল আনিতে ঘরে গেল। স্বামী সতীশচন্দ্র জোরে একটি নিঃশ্বাস টানিয়া মনে মনে বলিল, “সরলা স্ত্রীলোক! চাকুরীর বাজারের মহাখঁতা ত জানে না, তাই বলে গেল ‘নিশ্চয় হ’বে’। আমি ত এই সংসার-সমুদ্রে ভাসছি, চাকুরী-রূপ কিনারা কখনও পাব কি না জানি নে। বরং হাবুডুবু খেয়ে মরবার সম্ভাবনাই বেশী।”

ভাবিতে ভাবিতে অস্ত্রমনক হইয়া সতীশচন্দ্র কেবল ডাল-মাখা ভাতই দ্রুত-গতিতে নিঃশেষ করিয়া ফেলিল। দৈন্তের চিন্তায় কমলা যে তেঁতুল আনিতে গিয়াছে, তাহা সে ভুলিয়া গিয়াছিল। সহসা কমলাকে পাখর বাটী হাতে আসিতে দেখিয়া সতীশচন্দ্রের মনে তেঁতুলের স্মৃতি জাগিয়া উঠিল; সে বলিল, “কমলা আমি অস্ত্রমনক হয়ে কেবল ডাল-মাখা ভাতই খেয়ে ফেলেছি, তেঁতুলের কথা আর মনে নাই।” এই বলিয়া সতীশচন্দ্র উঠিয়া পড়িল।

কমলা তেঁতুলের বাটী হাতে করিয়াই দাঁড়াইয়া রহিল। আজ স্বামীর মানসিক অবস্থা দেখিয়া কমলার প্রাণে নির্দারুণ ব্যথা লাগিল। সে পানের ডায়েরের নিকটে বসিয়া কাঁদিয়া ফেলিল, তারপর উপরের দিকে মুখ তুলিয়া বলিল, “ভগবান মানুষকে সকল কষ্ট দিও, এমন অল্পকষ্ট দিও না।”

সত্য সত্যই সতীশচন্দ্রের চাকুরী বাইবার দুইমাস পর হইতেই তাহাদের একরূপ অরকষ্ট উপস্থিত হইয়াছে। এমন অনেক দিন গিয়াছে, কমলা নিজের না খাইয়াও স্বামীর অজান্তেই স্বামীকে খাওয়াইয়াছে।

২

আজ প্রায় দশ মাস হইল, সতীশচন্দ্রের চাকুরী গিয়াছে। সতীশচন্দ্র যখন দূর গরীগ্রাম হইতে কলিকাতার লিটন কোম্পানীর আফিসে ৩০ টাকা বেতনে চাকুরী করিতে আসিয়াছিল, তখন একদিনের জন্তও তাহার মনে হয় নাই যে, চাকুরী বিশেষতঃ সওদাগরী আফিসের চাকুরী পদ্মপত্রের জলবিন্দুর মত। সে অনেক উচ্চ আশা হৃদয়ে গোষণ করিতে করিতে আসিয়াছিল। পাঁচ বৎসর সে এখানে চাকুরী করিল। কিন্তু তাহার বেতন ৩৫ টাকার উপরে উঠে নাই। তবুও কিন্তু সতীশচন্দ্রের মনে আশা,—এইবার বছর দুইএকের মধ্যেই তাহার ৫০ টাকা বেতন হইবে।

সতীশচন্দ্রের পরিবারটি যে, খুব বড় তাহা নহে। তাহার স্ত্রী কমলা, পিতৃমাতৃ-হীন মাসতুতো ভাই হরিহর। একটা শিশু পুত্র আর আপনি। এ ছাড়া দেশের একজন দাসীও তাহাদের সংসারে ছিল। সতীশচন্দ্র যে বেতন পাইত, তাহাতে এই ক্ষুদ্র পরিবার নেহাইত অস্বচ্ছল না হইয়াও চক্কিা যাইতে পারিত; কিন্তু এই সামান্ত বেতন হইতে ৬০০ পিতৃ-ঋণ পরিশোধের জন্ত তাহাকে প্রতি মাসে দশ টাকা করিয়া পরিশোধ করিতে হইত। বাকী ৫০ বা ২৫ টাকার সংসার চালান যে কিরূপ কষ্টকর, স্ত্রী কমলা তাহা বেশ বুঝিয়াছিল। তবে একটা সুখের কথা এই, সতীশচন্দ্রের যে মাসে চাকুরী যায়, সেই মাসেই তাহার পিতৃ-ঋণ শোধ হইয়াছিল। কিন্তু সেনাশোধের জন্ত হাঁক ফেলিতে না ফেলিতে সে একদিন আফিসে গিয়া শুনিল। “লিটন কোম্পানীর বিলাতের হেড আফিস লাল বাতী আলিয়াছে বলিয়া কলিকাতার আফিসও জাল শুটাইল। কেরানীরা সকলে দুই মাসের করিয়া বেতন পাইবে।”

ধবর শুনিয়া সতীশচন্দ্রের মাথার যেন বজ্রাঘাত হইল। সে শুকনুখে দুই মাসের মাহিনা পকেটে করিয়া পত্নী কমলার হাতে দিল। কমলা এক সঙ্গে ৭০ টাকা দেখিয়া ভাবিল, “হ্যাঁ গা এ যে দেখছি তোমার দুই মাসের মাহিনে! এখন ত মাহিনে পাবার সময় নয়, তবে বুঝি সাহেবেরা তোমার মাহিনা বাড়িয়ে দিচ্ছে, না বক্‌সিস করেছে।”

সতীশচন্দ্র বলিল, “হ্যাঁ বক্‌সিসই করেছে বটে, কারণ না দিলেও ত তাহাদের কিছু করতে পারতেন না। আর তোমার কাছে লুকিয়েই বা কি করব। কাল থেকে আমার আর আফিসে যেতে হবে না, আফিসে উঠে গেল। অন্যত্র আমার চেষ্টা করে চাকুরী জুটিয়ে নিতে হবে।”

কমলা বিস্মিত হইয়া বলিল, “সে কি গো! সাহেবদের আফিস বুঝি আবার উঠে যায়?”

সতীশ বলিল, সাহেবেরা বুঝি মাথুব নয়, তাদের কারবার বুঝি কেল হ’তে পারে না।”

৩

এই ঘটনার পর আট মাস অতিবাহিত হইয়া গিয়াছে। চাকুরীর অন্ত ঘারে ঘারে উমেদারী করিয়া সতীশচন্দ্র নিরাশ হইয়া পড়িয়াছে। দিন আর চলে না। ধার করিয়া আর কত দিন চলিবে? বন্ধু-বান্ধব ধার দিয়া দিয়া বিরক্ত হইয়া পড়িয়াছে। পাওয়ানাদারেরা কথার ঠিক না পাওয়ার সতীশচন্দ্রকে জুরাচোর বলিয়া ঠাওরাইয়াছে। দৈন্তের তাড়নায়, অভাবের প্রকোপে, জীপুত্রের কষ্ট-দর্শনে সতীশচন্দ্রের মনুষ্য লোপ পাইতে বসিয়াছে। সময় বুঝিয়া শরতানও মাঝে মাঝে আসিয়া তাহার ঘাড়ে চাপিয়াছে। তাহার মনের ভিতরে ভাল-মন্দ, শু-কু উভয়ের দ্বন্দ্ব চলিতে আরম্ভ করিয়াছে। বিবেকের সঙ্গে তাহার মনের যুদ্ধ চলিতেছে। একদিকে জী-পুত্র-ভ্রাতার শুক মুখ ও ধর্ম পথ, সেই সঙ্গে পাওনাদার-তাগাদা-বিজ্ঞপ আর বন্ধুবান্ধবের উপেক্ষাজনিত মুখতাব। অপর দিকে সহজ সরল অধর্ম পথ, সে পথে জীপুত্রের আর অভাব-জনিত শুক মুখ নাই, পাওনাদারদের তাগাদা-বিজ্ঞপ বা বন্ধুবান্ধবের উপেক্ষা নাই। এইদিকটাই তবে ত ভাল! আমি যখন দরিদ্র তখন আমার আবার ধর্মাদর্শ কি? যেমন করিয়া পারি চুরি করিয়া হটক—জুরাচুরী করিয়া হটক—জী-পুত্রকে অনাহারের ক্রেশ হইতে রক্ষা করিব।

অভাবের তাড়নায় সতীশচন্দ্রের মনের মধ্যে যখন এইরূপ সংগ্রাম চলিতেছিল, তখন সতীশচন্দ্র আপনার বাড়ীতে একটা ছিন্ন মাথুরের উপর শুইয়া ছিল। এমন সময়ে তাহার শিশু পুত্র তাহার হাতে একখানা চিঠি দিয়া গেল।

সতীশচন্দ্র চিঠিখানি খুলিয়া ফেলিল। উহা তাহার জনৈক বন্ধুর লেখা। চিঠি খানিতে এইরূপ লেখা ছিল :—

“তুমি কণ্ট্রাক্টর রায়-ব্যানার্জির অফিসে একখানা দরখাস্ত করিবে। সেখানে একজন হিসাব-রক্ষকের প্রয়োজন আছে। কালই দরখাস্ত লইয়া সেখানে বাইতে চাও; না হইলে সে কাজে অন্ত লোক বহাল করিয়া লইবে। তুমি সরাসরি গিয়া ব্যানার্জি সাহেবের সহিত দেখা করিয়া তাহার হাতে দরখাস্ত দিবার বিশেষ চেষ্টা করিবে।

পাড়ী পাঠ করিয়া সতীশচন্দ্রের মুখে একটু হাসি দেখা দিল। তাহার মনের ভিতর বিবেকের সঙ্গে যে যুদ্ধ চলিতেছিল তাহার তখনও নিবৃত্তি হয় নাই। সে বলিল, “বেশ এই চাকুরীটা যদি হয় তবে ভাল, নইলে আমি আর ধর্মপথে থাকব না।”

সে ভাড়াভাড়ি কাগজপত্রের একটা ভাড়া পাড়িয়া লইয়া তাহা হইতে কাগজ বাহির করিল এবং একখানা দরখাস্ত লিখিয়া ফেলিল। তার পর উহা একটা বড় খামের মধ্যে পুরিয়া রাখিয়া দিল।

পর দিন বেলা ১১টার সময় সে রায়-ব্যানার্জি কোম্পানীর আফিসে উপস্থিত হইল। তুলিল, আফিসের মালিক সি, ব্যানার্জি সাহেব তখনও আফিসে আসেন নাই; আর আধ ঘণ্টা পরে আসিবেন। সতীশচন্দ্র এদিক ওদিক পাইচারী করিয়া আধ ঘণ্টা কাটাইয়া আসিল। আসিয়া তুলিল, ব্যানার্জি সাহেব আসিয়াছেন। সে তখন ধীরে ধীরে তাহার গৃহ প্রবেশ করিয়া তাহাকে অভিবাদন করিল।

ব্যানার্জি সাহেব মাথা নীচু করিয়া কার্য্য করিতেছিলেন, তিনি মুখ তুলিয়া চাহিতেই সতীশচন্দ্র তাহার হাতে দরখাস্তখানি দিলেন। ব্যানার্জি সাহেব দরখাস্তখানি পড়িলেন এবং উহা সতীশের হাতে ফেরত দিয়া বলিলেন,— “কাল বৈকালে এই কাজে লোক নিযুক্ত হইবে গেছে, ভবিষ্যতে দরকার হ’লে আগনি দরখাস্ত করিবেন।”

সতীশ পুনরায় অভিবাদন করিয়া বাহিরে আসিল। সে আজ না খাইয়াই বাড়ী হইতে দরখাস্ত হাতে করিয়া বাহির হইয়াছিল। দরখাস্তের পরিণাম দেখিয়া তাহার আর বাড়ী কিরিতে সাহস বা ইচ্ছা হইল না। বাড়ীর দিকে বাইতে গেলেই তাহার পা কে যেন জড়াইয়া ধরিতে লাগিল! কাজেই সতীশচন্দ্র অল্পদিকে চলিল। ক্ষুধার তাহার পেটে খিল ধরিবার উপক্রম হইতেছিল। চলিতে চলিতে সে পূর্বে যেখানে লিটন কোম্পানীর আফিস ছিল, সেইখানে আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহারই নিকটে একটা খাবারের দোকান। সতীশচন্দ্র যখন লিটন কোম্পানীর আফিসে কার্য্য করিত, তখন এই দোকানে খাবার খাইত। আজ তাহাকে সেখান দিয়া বাইতে দেখিয়া দোকানদার খতির করিয়া ডাকিল,— “আহুন, দোকানে আহুন।”

সতীশের মনে একটা কু-মতলবের সকার হইল। ক্ষুধার তাহার বড় কষ্ট হইতেছিল। সে বলিল, “তোমার দোকানই খুজছিলাম যে! আবার

আজ থেকে তোমার দোকানেই খাবার খেতে হবে! শুনেছ, রায়-ব্যানার্জির অফিসে আমার কাজ হয়েছে।” দোকানদার শুনিয়া খুব খুসী হইয়া বলিল, “বেশ হয়েছে বাবু! তবে কিনা আমার দোকান থেকে একটু দূরে পড়েছে।” সতীশচন্দ্র বলিল, “দূর আর কি বল, আধ গো তিন ছটাক রাস্তা যদি দূর হয়, তা হ’লে আমার মত গৃহস্থ লোকের ত আর কাজ চলে না। তোমার দোকানের খাবার খুব ভাল, আর তার ওপর তুমি বেশ তত্ত্ব, পাঁচ বৎসর তোমার সঙ্গে একটানা দেনা-পাওনা হয়েছে, সেই টানেই তোমার কাছে এসেছি।”

দোকানদার সতীশচন্দ্রের কথা শুনিতেছিল, আর বাবুর অস্ত্র তাহার ভাল ভাল খাবার তুলিতেছিল। সে খাবারের ঠোকাটী বাবুর হাতে দিয়া বলিল, “বাবু, খান।”

সতীশচন্দ্র বীরে ধীরে তাহা নিঃশেষ করিয়া ফেলিল; তার পর এক খাট জল খাইল। পরে দোকানদারের কাছ থেকে ছটা সুপারী লইয়া চিবাইতে চিবাইতে বলিল,—“আসছে সপ্তাহে মাস কাবার, মাহিনে পাব, তোমার হিসাব ঠিক ক’রে রেখ, সব চুকিয়ে দিব।”

দোকানদার সতীশকে যথেষ্ট বিশ্বাস করিত; সে আর বিক্রান্তি করিল না। সতীশচন্দ্র যে করটা পরস্যা তাহাকে ঠকাইবে,—এ বিশ্বাস তাহার মোটেই ছিল না। কিন্তু তাহার বিশ্বাস অবিশ্বাসে কি আসিয়া যায়, সুখার্ত্ত দৈন্ত-পীড়িত সতীশচন্দ্র পূর্বের বিশ্বাস লোকের নিকট বেচিয়া এখন অবিশ্বাস কিনিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে।

খাবার খাইয়া সতীশ যখন রায়-ব্যানার্জি কোম্পানির অফিসের নিকট আসিল, তখন সে চমকিয়া উঠিল। একবার ভাল করিয়া পিছনে কিরিয়া দেখিল, তাহাকে কেহ দেখিতেছে কি না। তখন সে ক্রতপদে আঁকা বাঁকা রাস্তার ভিতর দিয়া অন্ধদিকে চলিয়া গেল। বাড়ী বাইতে তাহার একটুও মন সরিল না।

৪

সেইদিনই সন্ধ্যাবেলা সতীশচন্দ্র ঘুরিতে ঘুরিতে যখন বালীগঞ্জের মাঠের কাছে আসিয়া পৌঁছিল, তখন সে দেখিতে পাইল, আরাদের সঙ্গে কচি কচি সাহেবদের ছেলে-মেয়েরা মাঠে হাওয়া খাইতে আসিয়াছে। তাহারা হাসিমুখে ছুটছুটি করিয়া বেড়াইতেছে। তাহাদের দিকে একদৃষ্টিতে চাহিতে চাহিতে

সতীশচন্দ্র আপনায় মনে বলিতে লাগিল, “এয়া বেন কখনও অভাবের মুখ দেখে নাই, সকলেই বেন এক একটা স্বচ্ছলতার প্রতিমূর্তি, আমিই কেবল দৈন্তপীড়িত, আমিই কেবল লক্ষীছাড়া!” তখনই সঙ্গে সঙ্গে তাহার জী-পুঞ্জের শুক মুখ মনে পড়িল, সে ভাবিল,—বাহার ভাব তাহার আবার মন্দী-ধর্ম কি? যেমন করিয়া পারি টাকা উপায় করিব, তা চুরি করিয়াই হোক, আর জুয়াচুরি করিয়াই হোক।”

সতীশচন্দ্র এই ভাবিয়া পূর্ব মুখে অগ্রসর হইতে লাগিল, এবং মনে মনে সংকল্প করিল,—টাকা না লইয়া আর বাড়ীতে ঢুকিতেছি না। সন্ধ্যার অন্ধকার তখন পৃথিবীর পৃষ্ঠে নামিয়া আসিতেছে, দূরে একটা একটা করিয়া গ্যাসের আলো জলিয়া উঠিতেছে। এমন সময়ে সতীশচন্দ্র দেখিল, তাহার পার্শ্ব দিয়া “রাইডিং স্ট্রেট” সজ্জিত রায়-ব্যানার্জি কোম্পানির মালিক ব্যানার্জি সাহেব যাইতেছেন। সতীশচন্দ্র মনে করিল, ব্যানার্জি-সাহেবকে বেশ নির্জনে পাইয়াছি, নিকটেও কোন লোক নাই, একবার তাহাকে দুঃখের কথাটা জানাইয়া আসি। সতীশচন্দ্র যাইবে কি না ভাবিতেছে, এমন সময়ে ব্যানার্জি-সাহেব হঠাৎ হ্রস্ব করিয়া ঘাসের উপর পড়িয়া গেলেন। সতীশচন্দ্র তাড়াতাড়ি ছুটিয়া গিয়া দেখিল, সত্যসত্যই ব্যানার্জি সাহেব মূর্ছিত হইয়া পড়িয়াছেন, তাহার দাঁতি লাগিয়া গিয়াছে। নিকটে আর কেহই নাই। কিছুদূরে একটা জলের কল ছিল, সতীশ তাহাতে চাদর ভিজাইয়া আনিল। তারপর ব্যানার্জি সাহেবের মুখের দাঁতি ছুরির বাট দিয়া খুলিয়া দিয়া মুখের মধ্য করেক ফোটা জল দিল এবং মুখে চোখে জলের ঝাপটাও দিতে লাগিল। হাতে একখানা খবরের কাগজ ছিল, সেটা পাখার কাজ করিতে লাগিল।

সতীশচন্দ্র যখন ব্যানার্জি-সাহেবের এইরূপ সেবা করিতেছে, তখন হঠাৎ তাহার পায়ের কাছে একটা ছোট বাক্স দেখিতে পাইল। সে উহা পরীক্ষা করিয়া দেখিল, উহা একটা সোনার নশ্তাদানী এবং বহুমূল্য প্রস্তর-খচিত। সতীশচন্দ্রের মুখখানিতে একটু হাসি দেখা গেল; সে উহা নিজের পকেটে রাখিয়া সরিয়া পড়িব পড়িব মনে করিতেছে, এমন সময়ে ব্যানার্জি সাহেব পার্শ্ব পরিবর্তন করিলেন এবং জল চাহিলেন। সতীশচন্দ্র আর পলাইতে ইচ্ছা করিল না, আবার কল হইতে চাদর ভিজাইয়া জল আনিয়া ব্যানার্জি সাহেবের মুখে দিল। ব্যানার্জি সাহেব স্নহ হইয়া উঠিয়া বসিলেন এবং বলিলেন, “কে আপনি?”

আপনাকে ভক্তলোক বলিয়া মনে হচ্ছে। আপনার এই উপকারের জন্যে আমি কৃতজ্ঞ। যদি দয়া ক’রে আমাকে বাড়ীতে রেখে আসেন, তবে ভাল হয়। আমার বাড়ী ঐ ওখানে—দেখা যাচ্ছে।” বলিতে বলিতে ব্যানার্জি সাহেব তাহার কাঁধে ভর দিয়া বাড়ীর দিকে আসিতে লাগিলেন। পথে বলিলেন,—“আমার স্ত্রী ও কন্তা জাহাঙ্গীর হুবি হয়ে মরে যাবার পর থেকে আমার এই রোগ হয়েছে। মাঝে মাঝে তাদের যাতনা উপলব্ধি ক’রে মুচ্ছিত হ’য়ে পড়ি। এই আমার বাড়ী, আপনি আমাকে এই নীচের ঘরে নিয়ে চলুন।”

সতীশচন্দ্র ব্যানার্জি সাহেবকে লইয়া নীচের তলার একটা বড় সুসজ্জিত ঘরে প্রবেশ করিল। ঘরে তখন বৈহৃতিক আলো জলিতেছিল; দুই জন খানসামা ও একজন দরওয়ান ঘারে বসিয়াছিল। তাহারা সাহেবের অবস্থা দেখিয়া ভাড়াভাড়ি নিকটে আসিল। সাহেব তাহাদিগকে সেইখানেই বসিয়া থাকিতে এবং ‘কেহ আসিলে আমার সঙ্গে দেখা হইবে না’, এই কথা বলিতে বলিয়া দিলেন।

খানসামারা আর ঘরে ঢুকিল না।

ব্যানার্জি সাহেব ঘরে ঢুকিয়াই তাঁহার রূপার চেইন ও ঘড়ি সম্মুখের একটা টেবিলে রাখিয়া সতীশচন্দ্রকে বলিলেন, “আপনাকে ধন্যবাদ। আপনি যদি দয়া ক’রে আলোটা নিবিয়া দেন তবে ভাল হয়। আলো আমি সহ্য করিতে পারছি না।

সতীশচন্দ্রের মাথায় আবার দুর্ভিক্ষের উদয় হইল। সে আলো নিবাইবার সময় ব্যানার্জি সাহেবের ঘড়ির চেইনের দিকে লোলুপ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়াছিল। ঘর অন্ধকার হওয়ার পরেই সে বিধাতাকে ধন্যবাদ দিয়া বলিল, “ভগবান ধর্ম্মাধর্ম্ম জানিলে। কে বলে তুমি দীনবন্ধু নও, আজ এই চেন ছড়াটা বেচিলেই কিছুদিনের জন্যে আমাদের সংসার চলে যাবে।”

ব্যানার্জি সাহেব আসিয়াই একখানা টেবিল চেয়ারে শুইয়া পড়িয়াছিলেন। সতীশচন্দ্র আলো নিবাইয়াই তাঁহাকে ডাকিল, ব্যানার্জি সাহেব কোন উত্তর দিলেন না। গারে হাত দিয়া সতীশ ঠেলিয়া দেখিল, ব্যানার্জি সাহেবের খুব জ্বরে নিঃশ্বাস পড়িতেছে এবং তিনি একটু ঘুমাইয়াও পড়িয়াছেন।

সতীশ আর কালবিলম্ব করিল না, ক্ষিপ্রহস্তে সোনার চেইন ও ঘড়ি টেবিল হইতে তুলিয়া লইল। কিন্তু সেগুলি পকেটে রাখিবার সময় তাহার দরখাস্তখানা ঘরের মেঝেতে পড়িয়া গেল। সে ক্ষতপদে বাহির হইয়া বাইবার সময় খানসামাদের

বলিয়া গেল, 'সাহেব ঘুমাচ্ছেন উহাকে ব্যস্ত ক'রো না। আমি কাপড় ছেড়েই আসছি' ।

রাস্তার বাহির হইয়াই সতীশ বেগে চলিতে লাগিল। মাঝে মাঝে তাহার মুখ কাপিয়া উঠিতেছিল, কমলার কাছে কি করিয়া মুখ দেখাইবে ? তাহা তাবিরাত্ত সে চমকিতেছিল। এই কয় ঘণ্টার মধ্যেই তাহার মুখের ভাব পরিবর্তিত হইয়াছে, স্বভাব বেন অনেকটা চোরের মত হইয়া পড়িয়াছে। রাস্তার বাহাকে দেখিতেছে তাহাকেই মনে করিতেছে,—লোকটি বুঝি আমার সন্দেহ করিতেছে।

৫

ভবানীপুরে সতীশচন্দ্রের বাসা। সে বালীগঞ্জ হইতে যখন ভবানীপুরে পৌছিল, তখন রাত্রি সাড়ে আটটা। বাসার স্বাইবার আগেই সে পাড়ার স্কন্ধ-খোর রামধন বিশ্বাসের বাড়ীতে গিয়া বলিল, 'বিশ্বাস দাদা, বড় বিপদে পড়ে এসেছি। জ্ঞান ত তাই আমার চাকরী গেছে। আর খার ক'রে চলে না ; শুধু হাতে আর কত খার করি ! এই চেন ছড়াটা বাঁধা রেখে ১০০ টাকা আমাকে দিতে পার ?'

রামধন বিশ্বাস পাকা লোক। সে বলিল, 'একশ' টাকা ত হবে না, মেরে কেটে আশি টাকা হতে পারে। নাও ত ব'ল এখন দিই।'

সতীশচন্দ্র ৮০ টাকাই লইতে সন্মত হইল। রামধন বিশ্বাস চেন রাখিয়া ৮০ টাকা আনিয়া দিল। সতীশচন্দ্র সোনার বড়িটা চেন হইতে খুলিয়া পকেটে রাখিল। তারপর এক টাকার খাবার কিনিয়া লইয়া বাসার চুকিল।

বাড়ীতে গিয়া দেখিল কমলা ও হরিহর দাওয়ার বসিয়া আছে। শিশু পুত্রটি মায়ের পিঠ ধরিয়া দাঁড়াইয়া আছে। সতীশচন্দ্রকে দেখিয়া হরিহর বলিল, 'দাদা আজ এত দেৱী হ'ল কেন ? কাজ বুঝি হয়েছে ?'

সতীশ বলিল, 'না তাই কাজ হয় নি। তবে আজ দালালী ক'রে গোটাকতক টাকা নিরে এসেছি। অনেকখ খাটতে হয়েছে, তাই এত দেৱী হল।'

কমলা বলিল,—এত খাবার পেলে কোথায় ?

সতীশ মুখ তুলিয়া কমলার দিকে চাহিতে পারিল না। সে বলিল, 'বাদের কাজ করে দিইছি, তারাই খাবার দিরেছে।'

কমলা আর কিছু বলিল না, সতীশ ঘরের মধ্যে ঢুকিয়া টেবিলের ড্রয়ার খুলিয়া ক্যানার্ডি সাহেবের নতুনদারী ও বড়িটা এবং ৭২ টাকা রাখিয়া দিল। সেই সঙ্গে এক টুকরা কাগজে লিখিয়া রাখিল—প্রথম দিনে অধর্মের রাস্তার পা দিতে

না দিতে নগদ আশি টাকা, সোনার নশ্তদানী ও ঘড়ি উপার্জন! রামধন বিশ্বাসের কাছে এখন রেখে ৮০ টাকা অন্য লইলাম।” কাগজের টুকরাও ড্রয়ারে রাখিয়া দিল।

সতীশচন্দ্র তারপর ঘর হইতে বাহির হইয়া কমলার হাতে ১২ টা টাকা দিয়া বলিল, আজ এই ১২ টা টাকা পেয়েছি কাল বোধ হয় বাকী টাকাটা পাব। তাও বোধ হয় ১২২০ টাকা হতে পারে। এই রকম আর দু'একটা কাজ পেলেই দেনাপুলো সব ক্রমে ক্রমে শোধ হয়ে যাবে।”

কমলা টাকা করটা আচলে রাখিয়া স্বামীর জন্ত আসন পাতিতে গেল। সতীশচন্দ্র বলিল, “দেখ আজ আর আমি খাব না, অবৈলার খাবার খেয়ে আর খিদে নেই। ভগবান যেমন আজ কষ্ট দিয়েছেন তেমনই টাকাও দিয়েছেন। তোমরা সব খেয়ে নাও। আমি কাল ভোর বেলাতেই বেড়িয়ে যাব আর দশটার মধ্যে ফিরে আসব।”

কমলা বলিল, “কিছু না খাও একটা মিষ্টি খেয়ে তল খাও।”

সতীশ তাহাই করিল।

তৎপর দিন ভোর বেলা সতীশচন্দ্র বাড়ী হটতে বাহির হইল এবং দশটার মধ্যে ঘুরিয়া আসিয়া দেখিল, কমলা তখনও রান্না করিতেছে। সে ভাড়াভাড়া তৈল ও গামছা দিতে বলিয়া ঘরে ঢুকিল এবং কমলার অজ্ঞাতসারে ড্রয়ার খুলিয়া ১০ টাকার দুইখানি নোট বাহির করিয়া আনিল। তারপর নোট দুইখানা কমলার হাতে দিয়া তেল মাখিতে বসিল। কমলা নোট দুইখানি হাতে পাইয়া বলিল, “এইবার সব খুচরা দেনাপত্র শোধ হয়ে যাবে। বাড়ী ভাড়া ও নগদ দেনা পড়ে থাকবে।”

সতীশচন্দ্র বলিল, “তাও বোধ করি বেশী দিন থাকবে না, কাল পরন্তর মধ্যে আরও এই রকম একটা কাজ পাব।”

সে কথা শুনিয়া কমলার মুখ হাস্যোৎফুল্ল হইয়া উঠিল।

তারপর সতীশচন্দ্র ভাত খাইয়া বাড়ী হইতে বাহির হইয়া গেল।

৬

দুপুর বেলা খাওয়া-দাওয়ার পর কমলা স্বামীর টেবিলের ড্রয়ারটা অভ্যাস-বশে খুলিতে বাইরা দেখিল, উহাতে চাবি বন্ধ। সে ভাবিল, কোন কালে ইহাতে চাবি দেওয়া থাকে না, আজ কেন ইহা বন্ধ? তখনই স্ত্রী-মূলভ কোতুল আসিয়া তাহার ঘাড়ে চাপিল। সে একতড়া চাবি আনিয়া অনেক কষ্টে ড্রয়ার খুলিয়া

ফেলিল। ড্রয়ারের মধ্যে যাহা দেখিল তাহাতে সে অবাক হইয়া গেল। একটা পাখর-বসান সোণার নস্যদানী, একটা সোণার ঘড়ি, ৪ খানা দশ টাকার নোট আর নোটের উপর সেই কাগজের টুকরাটুকু।

কমলা করদিন থেকেই স্বামীর মুখের ভাব লক্ষ্য করিতেছিল, আর মনে মনে সন্দেহ করিতেছিল,—তাহার স্বামী যেন অসং উপায়ে পরসী উপায় করিতেছেন। আজ কাগজের টুকরাটা পড়িয়া সে সন্দেহ বহুমূল হইল। কমলা অফুটস্বরে “ক সর্বনাশ” বলিয়া বসিয়া পড়িল।

বৈকালে হরিহর স্থল হইতে বাটীতে আসিয়া যখন জলধাবার খাইতেছিল, তখন কমলা তাহাকে বলিল, “দেখ ঠাকুরপো আমাদের একটা ভারি বিপদ ঘনিষে ঘটিয়াছে। তোমার দাদার——”

এমন সময় একজন লোক “সতীশবাবু বাড়ী আছেন” বলিয়া ডাকিল। হরিহর বাহিরে গিয়া বলিল, “বাড়ী নাই।” লোকটা বলিল, “কখন আসবেন বলতে পার ?” হরিহর বলিল, “তা জানিনে। মশায়ের নাম কি, বলে যান্ এলে বলব।”

আগন্তুক বলিল, “সতীশ বাবুকে বলবে ব্যানার্জি সাহেবের চেন ও ঘড়ীটা বা তিনি রাখতে দিরাইছিলেন, তা যেন দিরা আসেন।” এই বলিয়া লোকটা চলিয়া গেল।

হরিহর আসিয়া লোকটা যাহা যাহা বলিয়া গিয়াছিল বোদিদিকে সে সব কথা বলিল।

কমলা শুনিয়া একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলিল। ব্যাপার যাহা ঘটয়াছিল, কমলার বুঝিতে তাহা বাক্য রহিল না। নস্যদানীর এবং ঘড়ির ঢাকনার ভিতর পিঠে “সি, ব্যানার্জি, ১২ নং বালীগঞ্জ রোড” লেখা ছিল। জিনিষ যে কাহার কমলা তাহাও বুঝিতে পারিল। স্বামীর দুই দিনে চালচলন দেখিয়া সে বেশ বুঝিয়াছিল স্বামী ইহা আত্মসাৎ করিয়াছেন। কমলা সঙ্কর করিল, আমাদের জন্ত স্বামী এমন অধঃপাতে যাইবেন, স্বভাব নষ্ট করিবেন, ইহা চোখের সম্মুখে দেখিতে পারিব না। যেমন করিয়াই হউক, এ পথ হইতে তাহাকে প্রতিনিবৃত্ত করিতে হইবে।

কমলা ‘ড্রয়ার’ খুলিয়া নস্যদানী ও ঘড়ি বাহির করিল এবং লক্ষ্যের হাঁড়ি হইতে ৫টা আকবরী মোহর বাহির করিয়া আনিল। তারপর হরিহরকে সকল কথা বুঝাইয়া দিয়া বলিল, “ঠাকুর পো তুমি বিশ্বাস মশায়ের স্বীর কাছে আমার নাম ক’রে

বল' গে, এই আকবরী মোহর পাঁচটা রেখে আমাদের চেন ছড়াটা ফিরিয়ে দিতে । পরশু দিন রাত্রিতে বিশ্বাস মশায়ের কাছে উহা তোমার দাদা বাধা রেখে এসেছেন । তারপর চেন ছড়াটা নিয়ে আর এই দুটো টাকা তোমাকে দিলাম—এই দুটো নিয়ে তুমি গাড়ী ভাড়া ক'রে বরাবর সি. ব্যানার্জির ঠিকানায় চলে যাও । সেখানে গিয়ে সকল কথা বুঝিয়ে ব'লে তাঁর জিনিস তিনটে তাঁকে ফিরিয়ে দিয়ে এস । আর ব'লে এস, আপনার জিনিস আপনাকে ফিরিয়ে দিয়ে গেলাম, আপনি আমার দাদাকে পুলিশে দেবেন না ।”

হরিহর নিতান্ত বোকা ছেলে নয় । সে বৌদ্ধদিগের কথামত সমস্ত কার্যাই ঠিক ঠিক করিল । ব্যানার্জি সাহেব গভীরভাবে জিনিষ তিনটা ফিরাইয়া লইয়া বলিলেন, “সতীশবাবুর স্ত্রীকে বল্বে, তিনি আমার কন্ডার মত, আমি তাঁর স্বামীর কোন অনিষ্ট করব না ।” তারপর তিনি হরিহরকে বলিলেন, “পরশু দিন বেলা ৯টার সময় তুমি একবার আমার অফিসে এস ; সেদিন তোমাদের জন্তে কিছু সাহায্য করিতে পারি কিনা দেখ্‌ব ।”

কমলা হরিহরের জন্ত উৎকণ্ঠিতচিত্তে অপেক্ষা করিতেছিল, এমন সময়ে হরিহর কার্য শেষ করিয়া ফিরিয়া আসিল এবং বৌদ্ধদিকে সমস্ত কথা জানাইল । বৌদ্ধদি বলিলেন, “ভাই পরশু দিন তা' হ'লে বেও ।”

তারপর দিন সকাল বেলা সতীশচন্দ্র যখন বাটা হইতে বাহির হইতেছিল, তখন রায়-ব্যানার্জির মুদ্রিত খামে করিয়া তাহার নামে এক পত্র আসিল । খাম ছিঁড়িয়া সতীশ দেখিল, ব্যানার্জি সাহেব তাহাকে তাহার অফিসে ঐ দিনই বেলা ১১ টার সময় দেখা করিতে বলিয়াছেন । সতীশচন্দ্র যাইব কিনা ভাবিতেছিলেন ; তাহার মনে ভয় হইতেছিল, যদি ধরাইয়া দেয় । কিন্তু যখন দেখিল, অফিস হইতে চাকুরীর জন্ত চিঠি লেখা, তখন তাহার ভয় দূর হইল । যে ঠিক সময়ে নান আহার করিয়া রায়-ব্যানার্জির অফিসে উপস্থিত হইল । ব্যানার্জি সাহেব তাহাকে ধরে ডাকিলেন এবং বলিলেন, “তুমি আমার টেবিলে বসে একখানা চিঠি লেখ দেখি । তোমার হাতের লেখাটা আমি একবার দেখ্‌ব ।” ব্যানার্জি সাহেবের কথায় সতীশ একখানি পত্র লিখিল । বলা বাহুল্য, সতীশের হস্তাক্ষর পরিষ্কার ছিল । ব্যানার্জি সাহেব বলিলেন, “কাল তুমি ঠিক সাড়ে নয়টার সময় এস, তোমার সাটিক্কেট নিয়ে এস—আমি তোমাকে আমার প্রাইভেট ক্লার্কের গদে নিযুক্ত করব ।”

৮

এদিকে নির্দিষ্ট সময়ে হরিহর রায়-ব্যানার্জির অফিসে গিয়া পৌঁছিল এবং দেখিল

সাহেব ঘরের ভিতর বসিয়া আছেন। হরিহরকে দেখিয়া ব্যানার্জি সাহেব বলিলেন, “দেখ বাবা তুমি এই পর্দার আড়ালে বসে থাক। সময় হলেই আমি তোমার ডাকব।”

হরিহর আসিবার আশা বৃদ্ধি পাইল। পরেই সতীশচন্দ্র তথার উপস্থিত হইল। তাহাকে দেখিয়াই ব্যানার্জি সাহেব বলিলেন, “তুমি বড় কাঁচা কাজ কর’। এই দেখ যখন তুমি এই জিনিষগুলি (নস্যদানী, চেন ও ঘড়ি) নিয়ে যাও, তখন ভুল ক’রে তুমি তোমার এই দরখাস্তখানা (দরখাস্ত প্রদর্শন) ঘরের মেজেতে ফেলে গিয়েছিলে। অল্প কেউ হ’লে পুলিশে দিত। আমি তোমার অবস্থা সব শুনেছি।”

ব্যানার্জি সাহেবের কথা শুনিয়া এবং নস্যদানী, চেন ও ঘড়ি দেখিয়া সতীশচন্দ্র মুখ পাংশুবর্ণ হইয়া গেল। ব্যানার্জি সাহেব বলিলেন, “তোমার ভয় নেই। কাল থেকে তুমি আমার বাড়ীতে ৬০ টাকা বেতনে আমার নিজস্ব কেরানী নিযুক্ত হ’লে। ভাল ক’রে কাজ-কর্ম করলে পরে বেতন আরও বাড়িয়ে দেব। দেখ তুমি যে আমার জীবন রক্ষা করেছিলে, এই জ্বর সামান্য প্রতিদান।”

এই কথা বলিয়াই ব্যানার্জি সাহেব পর্দা সরাইয়া দিলেন। সতীশচন্দ্র সবিস্ময়ে দেখিল, হরিহর! হরিহর ছুটিয়া আসিয়া দাঁড়ায় গলা জড়াইয়া ধরিল, এবং কণেকের জন্ত ভুলিয়া গেল যে, তাহার অপরের জায়গার দাঁড়াইয়া আছে। সজ্জনমনে হরিহর বলিতে লাগিল, “দাদা! বৌদিদি অহুমান ক’রে আর তোমার হাব-ভাব দেখে তুমি অসং উপায়ে টাকা এনেছিলে ব’লে তোমার সন্দেহ করেছিলেন। তারপর ভুয়ার খুলে দেখতেই তাঁর সন্দেহ আর অহুমান সত্য হ’রে দাঁড়াল। এক টুকরো কাগজে রামধন বিশ্বাসের নাম ও চেন বাঁধা রাখার কথাও জানতে পারা গেল। তারপর তোমার সঙ্গে যে আকবরী মোহর বেচবার কথা নিয়ে বৌদিদির সঙ্গে ঝগড়া হয়েছিল সেই মোহর পাঁচটা দিয়ে বৌদিদির কথার আমি চেন ছাড়িয়ে নিয়ে আসি এবং নস্যদানী, ঘড়ি ও চেন এনে ব্যানার্জি সাহেবকে ফিরিয়ে দিই।”

হরিহরের কথা শুনিয়াই সতীশচন্দ্র তাহার গলা জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিতে লাগিল। সহসা ব্যানার্জি সাহেবের কণ্ঠস্বরে তাহাদের চমক ভাঙিল। ব্যানার্জি সাহেব বলিলেন, “সতীশ এই একশ টাকা নিয়ে যাও, লক্ষ্মীর হাঁড়ির মোহর কটা ঘরে ফিরিয়ে নিয়ে যেও। এই বলিয়া ব্যানার্জি সাহেব বাহিরে আসিলেন। সতীশ ও হরিহর তাহার পিছনে পিছনে আসিল। ব্যানার্জি সাহেব তাহাদের দিকে চাহিয়া “আমি চলুম” বলিয়া গাড়ীতে উঠিলেন। সতীশ ও হরিহর বাড়ীর দিকে চলিল।

সতীশ ও হরিহর যখন বাড়ীতে ফিরিল, তখন কমলা বঁটিতে তরকারী কুটিতে-ছিল । সতীশচন্দ্র আসিয়া তাহাকে বলিল, “কমলা এই ত তুমি মোহর বাঁধা দিইছে ; তবে আমার কথায় দাও নাই কেন ?”

কমলা বলিল,—“তখন ত আর বংশের গৌরব নষ্ট হয় নি । ধার হ’লে মানুষ ধার শোধ কর্তে পারে, কিন্তু বংশের গৌরব একবার নষ্ট হ’লে আর ফেরে না । মা যখন মারা যান, তখন আমার বলে গিয়েছিলেন, বংশের গৌরব যেতে বসলে তুমি মোহর কটা নষ্ট ক’র, নইলে উহাতে হাত দিও না । আমি মার কথাই রক্ষা করেছি । তুমি যে কাজ করেছিলে তাতে বংশের গৌরব নষ্ট হতে বসেছিল, আমি মোহর বাঁধা দিয়ে সেই গৌরব ফিরিয়ে নিয়ে এসেছি ।”

সতীশচন্দ্র বলিল, “তবে সে গৌরবের জিনিস আর পরের ঘরে থাকে কেন ? ব্যানার্জি সাহেব এই টাকা দিয়েছেন, সে গুলো ফিরিয়ে এনে ।

কমলা অত্যধিক আনন্দের আবেগে বঁটিতে হাত কাটিয়া ফেলিল ।

শ্রীঅমূল্যচরণ সেন ।

বাঙ্গালীর দৈহিক বলের প্রসঙ্গ ।

বাঙ্গালী দুর্বল,—এ অখ্যাতি বাঙ্গালীজাতির স্বন্ধে কতদিন হইতে আরোপিত হইয়াছে তাহা জানি না । যে ইতিহাসকার মাত্র সপ্তদশজন অখারোহী সৈনিকের সহায়তায় বাঙ্গালা-জয়ের বিবরণ জনসমাজে প্রচারিত করিয়াছিলেন, তিনি বা তাঁহার পূর্বের আর কোন শক্তিধর এ কথার প্রচার করিয়া গিয়াছেন, তাহা আমরা জানি না । অহুসন্ধিৎসু প্রত্ন-তাত্ত্বিকেরা আমাদের এ সংশয়ের উচ্ছেদ-সাধন করিতে পারেন । ‘বাঙ্গালী দুর্বল’ ‘বাঙ্গালী কাপুরুষ’ এই অখ্যাতি, এই উক্তি বাঙ্গালীর চরিত্রের সহিত যেন সত্যবন্ধনে আবদ্ধ হইয়া গিয়াছে । উহা এমন ভাবে বাঙ্গালীর দেহ ও মনকে অভিভূত করিয়া ফেলিয়াছে যে, বাঙ্গালী মনে করিতে পারে না,—সে দুর্বল ও কাপুরুষ নহে । আশ্চর্য্য বটে !

*

*

*

ঐতিহাসিক সত্য অনেক সময়ে কিম্বদন্তী ও প্রবাল-বচনের মধ্য দিয়া বাহির হইয়া থাকে । পুরাতন গল্প-কাহিনী এবং পিতামহীর গল্পের ভিতর দিয়াও ইতিহাসের সত্য ঘটনা যে ‘উঁকি’ মারে না, এমন কথা বলা যায়

না। সেকালের বাঙ্গালীরা যে বখেই খাইতে পারিত, দশ বিশ ক্রোশ হাঁটিতে পারিত, লাঠি ধরিতে পারিত, দস্তা-তক্তরের সহিত যুদ্ধ করিতে পশ্চাৎপদ ছিল না, এরূপ গল্প এখনও প্রাচীন লোকদিগের সহিত কথোপকথনের সময় শুনিতে পাওয়া যায়। লর্ড মেকলের উক্তি 'অন্ধবিশ্বাস' করিয়া যদি মনে করা যায়, বাঙ্গালীর কথা সত্য নহে, তাহা হইলেও আপনাদের চক্ষুকে অবিশ্বাস করিতে পারি না। অনেক যুদ্ধ বাঙ্গালীকে আমরা দেখিয়াছি, তাহাদের স্বাস্থ্য একালের যুবকদিগের অপেক্ষা অনেক ভাল; শুধু তাহাই নহে; তাহাদের শ্রমপটুতা ও দৈহিক শক্তিও অনেক অধিক এবং হস্তপদের অস্থি পর্য্যন্ত এখনকার পূর্ণবয়স্ক যুবকদিগের অপেক্ষা বহু গুণে কঠিন ও স্থূল। চক্ষুর জ্যোতিঃ ও পরিপাকের ক্ষমতা যুবকদিগের অপেক্ষা যুদ্ধদিগের অনেক বেশী।

*

*

*

তার পর আর একটা কথা আছে। সেকালে বাঙ্গালীর খাবার জিনিষে ভেজাল ছিল না। একালে বাঙ্গালীর খাদ্যক্রমে ভেজাল মিশিয়াছে। দ্রুত তৈল, দুধ, চাউল, ময়দা, চিনি—সমুদয় জবোই ভেজাল। ভেজাল খাইয়া যে এ যুগের বাঙ্গালী সে যুগের বাঙ্গালী অপেক্ষা দৈহিক বলে অধিকতর সৌভাগ্যশালী হইবে, এমন ত মনে হয় না। এখনকার ভেজাল-ভোজী ম্যালেরিয়া-পীড়িত বাঙ্গালীর জীর্ণ জীর্ণ শরীর দেখিয়া বাঙ্গালীকে বয়ঃ হ্রাস, ক্রম, যুসুস্ বলিতে পার, কিন্তু ভখনকার বাঙ্গালীকে এ অপবাদ দেওয়া চলিতে পারে না।

*

*

*

বেশী দূরে বাইতে হইবে না,—রাজা রামমোহন যে পরিমাণ আহার করিতেন, এ যুগের বাঙ্গালীরা তেমন খাইতে পারেন না। বিজ্ঞানাগর মহাশয় কলিকাতা হইতে হাঁটিয়া বীরসিংগ্রামে বাইতেন—এত হুই চারি ক্রোশ রাস্তা নয়, বিশ পঁচিশ ক্রোশ রাস্তা! পথে কখনও কখনও নদীও সাঁতার দিয়া পার হইতে হইত। কন্দবীর সুরেন্দ্রনাথ প্রাচীন ও নুতন যুগের সন্ধিকণের লোক। তিনি বিরূপ আহার ও পরিশ্রম করিতে পারেন তাহা কোথ হইতে সকলেই জানেন। শুনিতে পাই, রামগোপাল ঘোষ মহাশয়ও খুব আহার করিতে পারিতেন। যেমন আহার, দেহের শক্তিও তাহাদের তেমনই ছিল।

*

*

*

এ সকল ব্যতীত গল্প-কাহিনীতে এবং লোকের মুখে মুখে বাক্সালীর দৈহিক শক্তির প্রমাণ ও পরিচয় পাওয়া যায়। এগুলিতে অভিরঞ্জন থাকা অসম্ভব নহে, কিন্তু মিথ্যা বলিয়া সেগুলিকে উড়াইয়া দেওয়া চলে না। “আধমণি” কৈলাস নামক এক ব্যক্তির কথা এখনও অনেকের মুখে শুনা যায়, সে ব্যক্তি একাসনে বসিয়া অর্দ্ধমণ জব্য খাইতে পারিত। ‘আধমণি’ কৈলাস কলিকাতাতেই থাকিত বলিয়া আমাদের বিশ্বাস। কারণ, কলিকাতার বাহিরে তাহার কথা বড় একটা শুনা যায় না।

*

*

*

“হিন্দুপেট্রিষ্টে”র সম্পাদক বলিয়াছেন যে, কলিকাতার আহিরীটোলা অঞ্চলে চৌদ্দভূষণ ভট্টাচার্য্য ও মহেশ হালদার উভয়েরই আহার করিবার বিলক্ষণ শক্তি ছিল। ইঁহারা দুইজনে ৫০ বৎসর আগেকার লোক। চৌদ্দভূষণ যে কোন খাদ্যদ্রব্য চৌদ্দ গণ্ডা খাইতে পারিতেন। একজ্ঞ তাঁহার নাম চৌদ্দভূষণ হইয়াছিল। মহেশ হালদার একদিন শোভাবাজারের রাজবাটীতে রাজা রাজকৃষ্ণ কর্তৃক আমন্ত্রিত হন। তাঁহার আহারের শক্তি দেখিয়া রাজা বাহাদুর জিজ্ঞাসা করেন, “আগনি কি প্রত্যহ বাড়ীতেও এইরূপ আহার করেন?” মহেশ হালদার উত্তর করেন, “না, অতাবের জ্ঞ উদর পুরিয়া খাইতে পাই না।” রাজা রাজকৃষ্ণ তাঁহাকে পেট ভরিয়া আহার করিবার জ্ঞ একখণ্ড ব্রহ্মোত্তর ভূমি প্রদান করেন।

*

*

*

দৈহিক শক্তির পরিচয় আশানন্দ ঢৌকর গল্পে অনেক পাওয়া যায়। আশানন্দ ঢৌকি একবার ঢৌকি ঘুরাইয়া ডাকাতদিগকে আক্রমণ করিয়াছিলেন। তদবধি তাঁহার নাম হয়, আশানন্দ ঢৌকি। যে ব্যক্তি ঢৌকি লইয়া ডাকাতদিগের সহিত যুদ্ধ করিতে পারেন, তাঁহার দেহের বল কিরূপ, তাহা সকলেই অনুমান করিতে পারেন। বর্জমানের রামদাস, নদীয়ার আশানন্দ ঢৌকি, কলিকাতার লাটুবাবু প্রভৃতির দৈহিক বল অসামান্যিক ছিল।

*

*

*

ইহাদের কথা ব্যক্তিগত বলিয়া ছাড়িয়া দিলেও বাক্সালীর ঐশ্বর্য্য প্রত্যেক জমানার ও সম্পন্ন ব্যক্তির গৃহে যে সকল লাঠিয়াল ও পালোরান নিযুক্ত

থাকিত, তাহাদের অধিকাংশেরই দৈহিক শক্তি-সামর্থ্য বধেই ছিল।
 উহারা "রণ-পা" পায়ে দিয়া এক রাত্রির মধ্যে বিশ ত্রিশ কোশ চলিয়া
 গিয়া আবার ফিরিয়া আসিত। একাকী লাঠি খেলিয়া দশ বিশ জন শত্রুকে
 তাড়াইতে পারিত। সমুদ্রগে নদী পার হইতে পারিত। অস্বাভাবিকতার
 দিনে, দম্ভ্য-ভক্ত-পরিপূরিত যুগে লাঠির বলে এবং শরীরের সামর্থ্যে
 একাকীই প্রভুর বাটী রক্ষা করিত। এখনও বাঙ্গালার বনিকাদী জমিদার-
 দিগের বাটীতে যাইলে এমন সকল লোকের দৈহিক শক্তির ও সাহসের
 অনেক কথা শুনা যায়। এ সকল ত অবিশ্বাস করা যায় না।

* * *
 প্রসিদ্ধ বীর বাঙ্গালী-কুল-কলঙ্ক কালাপাহাড় এবং সীতারামের প্রধান
 সেনাপতি সেনাহাতির দৈহিক বলের কাহিনী এখনও ইতিহাসের পৃষ্ঠায়
 লিখিত আছে। যশোহরাধিপতি প্রতাপাদিত্য, সিরাজদৌলার সেনাপতি
 মোহনলালও দৈহিক বলে যাই বলীয়ান ছিলেন।

* * *
 সুতরাং বাঙ্গালী যে দুর্বল, এ কথা কোন ইতিহাসিকের ইচ্ছাকৃত
 'নষ্টামি' বা সরল ভ্রম বলিয়া আমরা উপেক্ষা করিতে পারি। বাঙ্গালী
 কোন কালে দুর্বল ছিল না, আজও বাঙ্গালীর ছেলেরা দুর্বল নহে।
 আজকালকার দুর্বলতাকে ভেজাল খাদ্য-ভোজনের ফল বরং বলিও ;
 কিন্তু কাপুরুষ বলিয়া আপনাদিগকে আপনারা বুঝা গালি দিও
 না। যাহারা দামোদর ও কাঁথির বস্ত্রীর বীরের মত আত্মত্যাগ করিয়া
 পর-সেবা করিয়া আসিয়াছে ; যাহারা গঙ্গাসাগরে শত বিপদের মাঝে
 বস্ত্রীর সেবা করিতে গিয়াছে ; আত্মপ্রাণ তুচ্ছ করিয়া জলমগ্নপ্রায় ব্যক্তির
 উদ্ধার-সাধন করিয়াছে ; যাহারা অর্দ্ধোদয় যোগের সময় বীরের মত
 আপনাদের সকল স্তূথ বিসর্জন দিয়া পরের জন্ত খাটিয়াছে, আর আজ
 রাজ্যের কার্যে আত্ম-নিরোগ করিবার জন্ত, বাঙ্গালার সেবার্থকে জগৎ-
 সমক্ষে প্রদুট করিবার জন্ত সময়-ক্ষেত্রের অনল-বৃষ্টির মাঝে যাহারা জীবন-দান
 করিতে উদ্ভত হইরাছিল, তাহারা সকলেই বাঙ্গালীর সম্মান, বাঙ্গালীর ছেলে,
 তাহারা কোন দেশের, কোন জাতির সাহসী ছেলেদের চেয়ে সাহসে বীর্যে
 আত্মত্যাগে নান নহে। বাঙ্গালীকে অস্ত্র সকল গালি দিতে পার, কিন্তু
 বাঙ্গালী হইয়া বাঙ্গালীকে ভীক, দুর্বল বলিও না।

শ্রীঅমূল্যচরণ সেন ।

